

Diarazon Juli 20, 2011 - Edicion 5 Vol. 1627 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

PARLAMENTARIO EVELYN WEVER-CROES:

PABIEN NA COMUNIDAD COLOMBIANO CU NAN DIA NACIONAL



Ministernan ta hiba maneho scondi

Problema serio den seno di AVP

Declaracion chistoso di Eman: 'Mi no sa di nada'

Desde cu Endy Croes a sali di Lotto

Lotto ta den debacle pisa

Un aña pasa De Meza a declara: Awor Lotto tin 'miljoenen'... unda nan ta?

STA. CRUZ --Den e conversacion cu fiscal mayor sr. Peter Blankert a trece dilanti cu nan a ricibi informacion di e balanan tira riba e victima di Blauw na Pavia, cu a ser manda Hulanda. E informacion tambe cu a drenta ta cu e balanan aki a ser compara cu e balanan usa riba Poentje Castro y aparentemente aki ta trata di mesun tipo di balanan. A puntra fiscal mayor, mr. Peter Blankert si e informacion aki por ta berdad? Segun e fiscal mayor, e no ta confirma pero tampoco desmenti esaki. E investigacion ta andando y awor dificilmente por comenta pa evita cualkier speculacion.

Fraccion di AVP na soño

Minister Dowers a pasa Parlamento un fast ball y unda fraccion di AVP a keda?

Cu yen alegria ATIA ta participa ....

AVP, ATIA y sindicatonan kier claba comercio cuchiu den lomba

Pensioen general: Bon idea na mal momento.... Ken ta paga p'e??

Dowers ta papia nonsense

Marriott NO ta construi di pre-fab

Dowers a pega cu maleza di Mike: Gaña Dimes

Alarma falso na cas di Nel ta motibo pa causa sensacion

Ayera mainta:

Detencion di ladronnan di auto na Papaya 7





Opinion

Un bon idea y mal momento pakico segun CBA?

Ta corecto nos economia ta hopi slow. Pa falta di inversion grandi den construccion. Placa no ta lora y tin un desempleo di 16%. E prijs di un bari di crudo ta ariba 90 dollar.

Pues esaki tin su efecto ariba tur comestibel, prijs di awa, coriente y transporte. Ta bon pa para keto: - Ora introduci e prima di pensioen. E trahador y doño di trabao tin cu paga e prima; - Mester bini un cambio den e structura di salario den sector priva.

Lo mester hisa e salario cu un periodiek tur luna pa por kita e prima di e trahador. Si no haci esaki, e doño di trabao lo mishi cu e salario y aki hopi lo protesta! E contribucion y prima cu e doño lo mester paga lo mester kita for di su ganashi. Pues mester reserva un suma tur luna pa pone parti na e pensioen di e trahador.

E factor trahador lo bira hopi caro. Lo mester hisa prijs di producto, servicio pa introduccion di e pensioen priva entrante Januari 2012.

Motociclista burachi ta dal den cura di Valero

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas a bay dialuna pa 15:08 na e muraya di Valero pa un accidente. Eynan a resulta cu un motociclista bao di influencia di alcohol, a dal contra e muraya di Valero. Ambulance e bin y a transport'e pa poli pa tratamento.

Choller ta cende kampvuur riba strand di ex - Bushiri Hotel

STA. CRUZ -- Polisnan ta haya un melding dialuna cu tin un candela na ex - Bushiri hotel. Polis a bay y topa cu un kampvuur, bao di un dak riba strand. E candela a wordo cendi pa un choller. Polis a scual e choller y a pon'e paga e candela.

Ministernan ta hiba maneho scondi

Problema serio den seno di AVP

Declaracion chistoso di Eman: 'Mi no sa di nada'

STA. CRUZ -- Segun informacionnan publica den otro medionan di comunicacion ta bisa cu tin problema grandi den seno di partido AVP. E ultimo desaroyonan no ta carga aprobacion di partido berde. Asina por lo menos 3 parlamentario a divulga na un otro corant unda nan ta exigi pa Minister cambia su decision. Di otro banda Premier di Aruba Mike Eman a duna e declaracion di mas comico: E no sa di nada! Eman a declara cu e no sa di nada y e ta pendiente pa un reunion di ministerraad pa asina e por ricibi e informacion. A base di e declaracion aki, e medio a conclui cu tin un Gabinete Dowers den Eman. E problema ta mas serio di loke hopi hende ta kere. Tin un partido cu a haci hopi promesa den campaña cu nan ta e cambio. Sinembargo tin cosnan cu no ta transparente ta tumando lugar. No por keda sin menciona entre otro e locura di tram, cu ta un otro proyecto cu henter Aruba incluso AVP ta para contra dje. Pues cada minister ta hiba su maneho scondi y ora cu barco pega nan kier gaña hunga transparente. Un parlamentario a bisa: Transparente ta ora cu bo ta mantente parlamento y demas minister informa. Pues nos ta conclui cu no tin comuniciacion ni personal, ni via telefon, ni via e-mail ni via skype.

Dowers ta papia nonsense

Marriott NO ta construi di pre-fab

Dowers a pega cu maleza di Mike: Gaña Dimes

STA. CRUZ -- Algun experto di construccion a keda realmente sorprendi ora Dowers a cuminza papia di construccion. Dowers diripiente kier a mustra un experticio grandi den mundo di construccion, cual a lague mustra hopi chikito! Den su defensa di su maneho, Dowers a bisa cu mas y mas edificionan moderno ta wordo construi cu pre fab. Dowers a bisa cu Mariott Hotel ta un ehempel. Expertonan cu conoce e construccion di Mariott a bisa nos redaccion cu Dowers no sa di kico e ta papia. Mariott no ta construi cu nada di pre- fab. Mariott



ta construi cu blokki y cement na e manera convencional, aplicando cierto tactica moderno. Despues di basha e vloer ta hala e hero! Pues di unda Dowers a saca cu Mariott ta construi cu material pre -fab? Ken Dowers kier gaña? Cu ki motibo ?

PARLAMENTARIO EVELYN WEVER-CROES:

PABIEN NA COMUNIDAD COLOMBIANO CU NAN DIA NACIONAL

Awe 20 di Juli, Colombianonan den henter mundo ta celebra 201 aña di independencia di nan pais

STA. CRUZ -- 20 di Juli 1810, ta marca e comienzo di diferente suceso cu a conduci na e Colombia cu nos conoce awe, di cual Colombianonan por ta hopi orguyoso. "Na Aruba tambe tin un comunidad Colombiano estableci pa diferente generacion caba, cu a bin yuda nos desaroya nos economia den diferente sector.



E lazonan entre Aruba y Colombia ta data di hopi tempo y ultimo añanan a bira mas estrecho, especialmente pasobra hopi di nos hendenan ta bay Colombia pa busca nan salud. Na tur Colombiano biba na Aruba y rond mundo, pabien awe riba dia nacional di Colombia", ta deseo di Parlamentario Evelyn Wever-Croes di MEP.

Cu yen alegria ATIA ta participa ....

AVP, ATIA y sindicatonan kier claba comercio cuchiu den lomba

Pensioen general: Bon idea na mal momento.... Ken ta paga p'e??

STA. CRUZ -- Netamente e representante di comercio local ta participa pa den otro intento pa sangra comercio. Ya ta na dos ocasion cu a tuma nota cu ATIA ta papiando un idioma cu no ta fit su proposito. Kico ta e proposito di ATIA? E t'ey pa bringa e derecho di comercio. Na prome lugar ta bisto con ATIA ta participando y cooperando pa aumenta tarifa di awa y coriente ariba comercio. 'Mas nan usa, mas nan ta paga'. Na di dos lugar por observa con ATIA ta participando den discusionnan andando pa Pensioen General! Ta di unda ATIA a kere cu comercio por sigui carga tur e aumentonan aki? Ken ta e comerciantenan miyonario den ATIA kendenan si por carga e extra gastonan aki?

ATIA a sali papia y puntra e comerciante mediano? Negoshinan ta lorando forza y parce cu ATIA no ta realiza e embergadura di discusion y consecuencia cu e ta andando cune. Ta masha facil pa AVP bin cu tur sorto di plan, pero a studia si comercio por carge na e momento aki? ATIA y sra. Joyce Bartels - Daal tin algun negoshi? Nan por papia den nomber di comerciante?
E ta sona mas bien un traicion contra comerciante local envez cu nan t'ey pa yuda! Comercio ta spera un cuchiu den lomba y hopi comerciante lo tin cu cera nan porta, pasobra e peso social no ta wordo carga mas cu e omzet, o sea e venta!

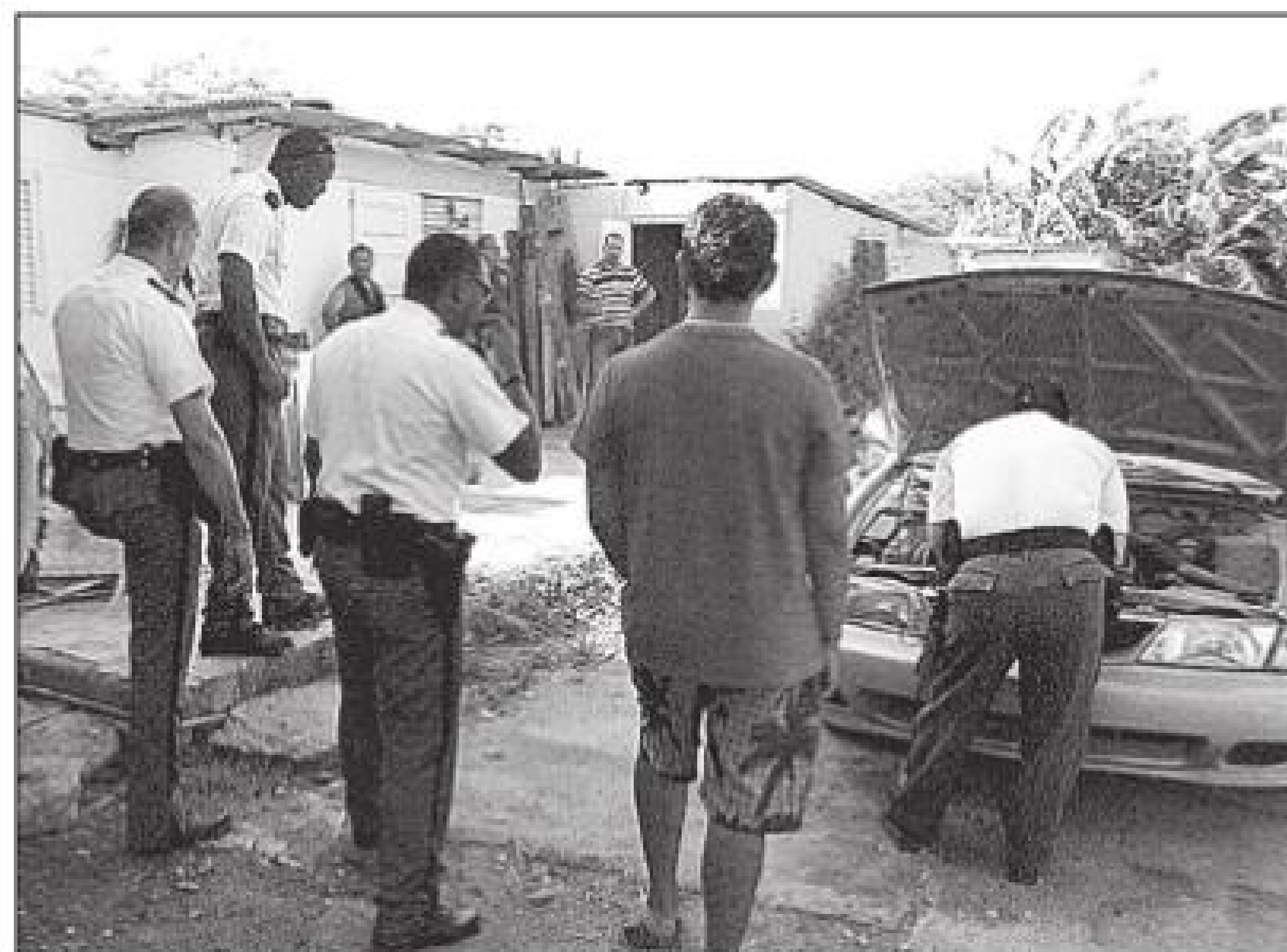
Ayera mainta:

Detencion di ladronnan di auto na Papaya 7









STA. CRUZ -- Ayera dialuna pa mas o menos 8:10 di mainta a detene dos sospechoso den un caso di hortamento di auto na e adres Papaya nummer 7. Nan ta:

Daniel Enrique RUBBI ALFI y Jose Anacleto MADURO. Patruya di Noord a spot e auto horta den Semeleerstraat. Nan a bay su tras y a perde pa un rato, pero despues a drenta un informacion cu e auto horta ta para na Papaya 7.

In the meantime Recherche di Noord, patruya di Noord a dicidi, hunto cu officier van justitie ZONDERVAN, cu tabata na warda di Noord, pa bay den e direccion ey. Eynan a bin descubri 6 auto mas procedente di ladronicia (4 Nissan Sentra y 2 Tercel) Tur tabata pluma. E autonan aki a wordo horta di Januari 2011 pa awor y di tur tin aangifte duna.

J.A. MADURO a caba di sali for di KIA dia 2 di Januari 2011 y manera cu el'a sali, fiesta a cuminsa. Te awor aki e tin 8 auto horta ariba su nomber y no ta descarta cu por tin mas.

Hasta alarma falso unda no tin nada di noticia, ta bira noticia

Alarma falso na cas di Nel ta motibo pa causa sensacion

Algun prensa a keda cu gana!!

STA. CRUZ -- Loke tabata un alarma falso a bira un gran noticia ayera merdia. Pues niun noticia ta bira noticia pasobra solamente ta trata di cas di Nel Oduber. Ayera merdia algun persona cu no tin nada di haci a yama central di polis, pa pidi ayudo di polis na cas di Nel. A ser bisa cu tin un pelea cu a bay for di man y cu tin hende herida. Mesora a bay dos unidad di polis, dos unidad di ambulance y prensa! Nada contra polis ni ambulance, pasobra nan ta haci nan trabao, pero algun prensa a keda cu gana di waak algo. Mesora algun periodista a manda boletin na cierto emisora y a crea un sensacion y un noticia unda cu no tabatin nada. Pa colmo Nel Oduber no ta ni na Aruba, pasobra e ta den exterior cu su famia. Kico te noticia? Nada! Pero a crea un noticia mesora just pasobra ta trata di Nel Oduber. Asina stimá Nel ta cerca cierto periodista cu a keda cu gana! Finalmente, NIUN noticia!

Dicon Joyce ta papia den nomber di comercio?

Joyce no ta negociante y no sa nada di comercio

Ta papia comosifuera cu comercio por carga tur aumento! Awa, Coriente y pensioen general - OJO

STA. CRUZ -- Por tuma nota cu Joyce Bartels -Daal continuamente ta papia den nomber di comerciantenan local. Un hala di disparate e dama aki ta trece dilanti.

Na prome e ta negociando cu Gobierno pa laga comercio paga tarifa di awa y coriente mas halto bao di e asina yama 'mas bo usa mas bo paga'. Esaki ta wordo haci sin ningun consulta cu comercio. Awor ta papia di Pensioen General. Ken ta paga atrobe? Comercio! Ta puntra con? No! Ta just bay representa comercio y hiba palabra! Nunca Joyce por tabatin su propio negoshi, pasobra si acaso e tabatin un negoshi propio, hamas e lo ta papia asina bunita di comercio! Comerciantenan local mester habri wowo, pasobra tin un coup entre AVP, ATIA y sindicatonan pa pasa un ley cu ta bay ta devastador pa negoshinan chikito y mediano. Peso social lo bira pior di loke e tal Y despues di no paga y no cumpli bo negoshi ta wordo bendi na vindishi. Ojo !

Fraccion di AVP na soño

Minister Dowers a pasa Parlamento un fast ball y unda fraccion di AVP a keda?

STA. CRUZ -- Minister Dowers tabata den Parlamento durante mas di un siman apenas luna pasa pa defende su presupuesto pa 2011. Na ningun momento el'a bisa algo di e trailernan cu e ta bay cumpra di JEM. Parlamentarionan a haci varios pregunta na Minister tocante estado deplorabel di nos schoolnan, di falta di lokaalnan, di falta di lugar adecua pa schoolnan cu mester muda pa motibo di mantencion. Parlamentario mr. Evelyn Wever- Croes a trece e punto aki dilanti na varios ocasion, ultimo ainda durante tratamento di presupuesto di DOW. Minister a contesta cu tur cos ta bon y tur cos ta bao di control, pero ya e tabata tin e contrato miyonario aki den ta para, pero no kier a duna Parlamento informacion. Ki mishi bo tin un contrato miyonario di 16.8 miyon florin bao bo braza y bo ta tene scondi pa Parlamento? Te hasta pa parlamentarionan di bo propio fraccion? Esey ta un falta di respet, es mas, e ta manipulacion di Parlamento. Parlamentarionan di MEP ta e uniconan cu a demostra di no ta acepta esaki. Demas parlamentarionan ta keto keto. Esnan di AVP ta keto keto, pero tambe e tresnan cu ta sostene gobierno. Ta pakico nan tur ta keto asina? Ta zoya nan ta zoya den vakantie? Of den silencio nan ta sostene e proyecto? Cualquier cu ta e caso, nan silencio ta condenabel si. Ta di dos biaha den apenas dos siman cu e parlamentarionan aki ta laga gobierno trapa parlamento dje estado ey. Prome ta dia nan a core pa debate riba e tram, siendo cu tanto simpatizante como oponente ta Contra e tram. Awor tanto simpatizante como oponente ta contra e contrato miyonario aki, pero e parlamentarionan ta zoya zoya. Esaki ta e cambio cu Aruba a vota pe? Esaki ta e "calidad" of "curashi" cu algun parlamentario nobo a priminti? Sigur cu no!

Mucha a gaña pa haya bijstand

STA. CRUZ -- Polisnan di Noord a bay dialuna pa 12'or di merdia, na hulpbestuurskantoor na Noord, pa un mucha muher cu a bay for di cas, a bin pidi bijstand. Na yegada polis a papia cu e trahadornan kende a bisa cu un mucha muher hoben a bin na e sitio y a pidi pa yudanza, como cu e no tin lugar di keda. Polis a papia cu e mucha muher G.H. naci na Haiti di 22 aña, kende a bisa polis ultimamente e tabata keda na cas di un tal D. como cu e no kier keda cerca su mama, cu ta maltrat'e y ta hopi streng. El'a bisa polis cu e tin un cita cu Sociale Zaken, pa e haya un ayudo di bijstand. Polis a bay cune na Sociale Zaken na Noord y pone nan na haltura. E trahador a declara cu nan lo yud'e y lo pone polisnan na haltura si acaso ta necesario. Despues un trahador social a yama polis y a bisa cu e mucha no ta papia berdad y su mama kier pa e bay cas, pero e no ta tene su mes na regla di cas. Departamento Social lo sigui cu e caso, y lo pone polis na haltura si tin mas problema.

MEP: gobierno ta pospone skol di HAVO na Noord pa pone barak pa MAVO na Dakota?

Minister Dowers ta bulando saltonan mortal pa scapa su curpa. Ora cu el'a wordo poni bow presion, el'a awor diripiente su prioridad ta un skol di MaVO na Dakota! Esaki ta algo cu ta prome biaha nos ta tende.
Ningun, pero ningun dia so e gobierno aki a anuncia un plan pa un MAVO na Dakota. Esaki no ta den ningun plan di gobernacion, ni den ningun presupuesto. Pero awor Minister Dowers kier hunga politkeria cu sentimento di pueblo di Dakota, pa scapa su curpa di e problema cu el'a hinca su mes aden.
Minister Dowers awor kier bin tira santo den wowo di pueblo di Dakota, pa bin ganja nan cu e lo traha un skol di MAVO eynan. Nada contra e idea, pero Dakota tin dos MaVO caba, Mon Plaisir y Juliana. Noord no tin ningun skol secundario ainda, y AVP a priminti pueblo di Noord cu lo bin un HAVO eynan. Pero aparentemente AVP no tin pensa di cumpli cu e compromiso aki! Awo Minister Dowers kier hunga cu pueblo di Dakota, talves pa gana simpatia di su parlamentarionan di Dakota, lagando esnan di Noord cai manera patia berde. Lamentablemente e parlamentarionan di AVP no ta realisa cu gobierno ta hunga wega cu nan, y cu nan tey djis pa "spek en bonen"! Masha nan a grita cu nan lo para e proyecto, awor tur ta keto keto, ta zoya den vakantie.

Minister Dowers mester stop di hunga cu sentimento di pueblo, stop di hasi politikeria, y goberna na forma honesto. Ainda e ta na tempo oa para e abuso cu e contrato miyonario. Pueblo di Aruba a duna AVP confiansa, pasobra AVP a demonisa MEP pa favoritismo politico, per con nos lo mester yama esaki di Dowers anto? Acaso esaki no ta "friends and family"? Esaki ta un abuso cu AvP ta usa solamente pa paga fabornan di campanja.

Siguridad di pacient ta un prioridad

Hospital ta concretiza y renoba plan di emergencia

STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar presentacion final di e plan renoba di emergencia di Hospital.
Un plan di emergencia profesional elabora pa calamidadnan interno pero alavez un plan di emergencia interno pa calamidad cu sosode pafor di Hospital. Un presentacion sumamente interesante duna pa juffrouw Sally van Vliet, stagiaire di departamento di Facilidad, den presencia di Hunta di directiva, comision di calamidad, team di crisis y tambe e managernan di cuido y stafmanagers di Hospital.

Meta di e presentacion aki tabata pa duna informacion y claridad tocante e plan renoba di emergencia di Hospital. Dicho plan ta elabora den forma hopi detaya, haciendo cu tin informacion cu no necesariamente ta interesante pa tur departamento. Pa facilita e proceso, a opta pa adapta e plan di emergencia cu e contenido cu ta coresponde na cada departamento den Hospital.
A haci uso di e "Handboek voorbereiding rampenbestrijding', traha door di Gobierno di Aruba conhuntamente cu Hulanda.

A adapta e plan aki completamente riba e organizacion di Hospital. A clasifica e diferente calamidadnan den nivelnan y dependiendo di e grado di e calamidad, ta busca ayudo di e diferente instancianan di calamidad na Aruba. E plan renoba di emergencia ta drenta na vigor durante e siguiente simannan.



Hunta di directiva di Hospital y e trahadornan ta sumamente contento cu e iniciativa aki, mirando cu un bon plan di emergencia pa nos Hospital ta un prioridad grandi.

FTA cu un caminata en conexion cu nan 47 aniversario



STA. CRUZ -- Rudy Geerman di FTA a anuncia cu den cuadro di e 47 aniversario di FTA dia 22 di Juli 2011, ta organiza un caminata cu ta tuma lugar dia 23 di Juli 2011. Mientrastanto FTA ta preparando pa un celebracion grandi na momento cu e yega 50 aña di existencia cu ta aki tres aña. FTA su caminata ta cuminsa pa 5'or di atardi dia 23 di Juli 2011, cual lo bay ta di 6 kilometer. Pa cada participante lo tin un costo di 5 florin, cu ta pa haya un flanel cu e logo di FTA y tambe awa. Na final lo tin patia y lo tin rifa di diferente premio, manera dinner, basket y otro premionan. E caminata ta cuminsa pa 5'or di atardi dilanti di Joe Laveist Sport Park. Pa esnan cu kier inscribi por inscribi na oficina di FTA na San Nicolas of na IDEFRE of diasabra atardi dilanti Joe Laveist Sport Park.

Gobierno cla pa subi prijs di awa y coriente dia 1 Augustus



STA. CRUZ -- Den entrevista cu presidente nobo di SIWA, sra. Henriquez a comenta cu den deliberacion cu Gobierno, tin planea pa subi prijs di awa y coriente. Segun informacion SIWA y WEB ta sostene pa subi e prijs. Segun sra. Ruthline Henriquez di SIWA aumento ta bay door prome di Augustus.
A puntra sra. Henriquez kico e problema cu WEB ta cu nan mester hisa prijs!

Tin entendi cu WEB tin basta ganashi. Sra. Ruthline Henriquez a bisa cu actualmente no tin ganashi y WEB no sa kico ta ganashi.
Awor aki WEB ta den un deficit, completamente den corra. WEB tin dos planta nobo den construccion. Si gobierno bay den energia alternativa, esaki tambe ta wordo poni bao di gastonan di WEB.

Segun Fiscal Mayor, sr. Peter Blankert:

INVESTIGACION RIBA CASO POENTJE CASTRO TA CONTINUA

STA. CRUZ -- Den entrevista cu Fiscal Mayor, sr. Peter Blankert a informa cu locual ta trata e caso di e conocido Poentje Castro, el'a indica cu e esaki ta un caso hopi serio ya cu aki un persona a perde su bida y e persona aki ta traha den prensa cu ta haci esaki mas serio y mester haci tur cos pa por logra soluciona e caso aki. Mientras cu no tin indicacion concreto e investigacionnan mester continua pa yega na un solucion y no ta asina cu a caso aki a wordo poni un banda.

Un blackberry a wordo manda pa Hulanda pa investiga y nan a haya resultado di e investigacion riba esaki y riba e informacionnan aki nan ta trahando.

Nan ta spera cu pronto lo por tin un solucion riba e caso aki cu sigur a commove nos comunidad.

Tin hopi proyecto andando sin destaho publico

Presion a pone e minister basha abao

Dowers tin cantidad di proyecto andando sin destaho publico

Di 'destaho publico' a bira 'destaho comico'

STA. CRUZ -- Minister Dowers tur dia ta pegando mas y mas barco den su maneho. E siman aki e minister a declara cu e tin varios proyecto andando sin destaho publico. Den su afan pa defende su decision, e minister a bisa cu e tin hopi mas proyecto andando sin destaho publico. E minister mes a bisa cu tin proyecto na Sta. Cruz y na Paradera. Nos pregunta ta: Di ki manera e ta honra e companianan e proyecto aki? Con e minister por sa cu e compania a duna un bon prijs? Ken ta e companianan cu ta haya trabao regalo a-la Sinterklaas? Te con leu cu nos ta na altura cu pa cualkier trabao di Gobierno mester busca por lo menos 3 oferta pa asina por scoge e oferta di mas barata. Por lo menos si sigui e proceso aki, nos lo por keda mas trankil, pa cu e uso di fondo publico. Nos no por lubida kico a pasa den Fondo di Desaroyo San Nicolas unda ta mes tipo di practica aki tabata tuma lugar, unda tabata honra un solo compania tur trabao cu destaho publico falso. A caso e minister no a siña suficiente les di loke a pasa den AVP den añanan 1996-1999? Awor e minister kier anda cu fondo publico como sifuera ta su propio placa? Dicon e tempo aya tabata dirigi critica ariba 'destaho publico'? Mientras AVP tabata den oposicion, nan a gara 'destaho publico' cu 10 dede pero cu poco poco a converti su mes den un 'destaho comico'! Si ta asina AVP kier haci politica, cu hala di mentira y gañamento, con nan kier trece cambio? A keda comproba cu Dowers no ta actuando serio y ta falta nos comunidad respet. Dowers mester busca caminda pa cas!



WEB a saca un comunicado pa anuncia aumento di prijs pero a cancel'e despues di algun minuut

STA. CRUZ -- Ayera merdia WEB NV a saca un comunicado di prensa pa anuncia aumento di tarifa di awa y coriente, pero despues di algun minuut a pidi pa cancela e comunicado aki.

Basicamente WEB a splica cu e aumento di tarifa di awa y coriente ta sumamente necesario. No por sigui carga gasto. Sinembargo WEB a wanta e comunicado aki mesora. Kico lo a conduci cu a wanta e comunicado aki? Eman lo a stop e comunicado mirando cu esaki ta un perdemento di cara directamente pa e heroë Eman cu a para e aumento dos siman pasa?
Nos lo ta pendiente si awe WEB lo manda e anuncio oficial cu prijs di awa y coriente TA AUMENTA !

Awe 20 di Juli ta cumpli un aña mas di bida

Richard Kelly



E ta haya pabien di henter famia y su coleganan di Banco di Caribe y specialmente di e gang bao palo na Macuarima cu ta manda bis'e hopi pabien.
Cu Dios duna bo hopiiii bida y salud y nos ta sinta warda riba e treat .

Hiep hiep hoeraaaaa, Nos ta canta pa nos sucu bruid dushi dushi

Shaneika

Pa tur cu ta stim'e hopi. "Neika", Masha pabien hopi bendicion tur cos bon, ta desea bo papi Luca, mami Roosje, ruman Abi. Welonan, welanan, tanchinan, opinan, tur bo amiguito/a nan di grupo Mundo di Mucha cu Hesus. Tur ta deseabo un dia hopi special, yena di hopi bendicion y cu Papa Dios duna bo hopi bida y salud y sabiduria. Tambe famia Boekhoudt, Maduro ta deseabo hopi EXITO y tur cos bon den vijfde klas. Pabien nos cabey nita nita (bunita)







311 hoben studiante a firma pa nan studielening pa Hulanda

STA. CRUZ -- Den Renaissance Convention Center e studiantenan cu a scoge pa bay studia na Hulanda a haya diferente informacion, entre otro riba e salida di Aruba y opvang na Hulanda. Tambe nan a firma nan prestamo.

Un total di 311 hoben studiante lo v.iaha pa Hulanda pa sigui nan studio avanza. Departamento di Enseñanza a elabora riba e condicionnan di e prestamo y a duna informacion tambe riba seguro, pa e compania Boogaard. Asina cada studiante ta na altura di kico nan mester tene nan mes na dje. E conseho pa e hobennan ta pa





nan trata di mengua nan debe mas cu nan por. Gobierno ta financia un gran parti di e prestamo cu ta bin for di e Gobierno Hulandes, pero locual cu e hoben tuma como debe ta bira grandi despues. Si ta posibel den e transcurso di aña bo baha bo gastonan y mengua e debenan un poco ta cual lo sali na bo mes un beneficio. A ser treci dilanti cu si e studiante no percura di handle nan cuenta bon, na final ta nan mes como hoben lo haya nan ta paga basta placa bek na





momento cu nan caba di studia. Pa aña hopi hoben ta scoge pa bay studia afor y esaki ta un suma basta grandi cu Gobierno ta saca pa cada mucha. Pero desde cu a introduci un cambio, pa asina tur alumno ta cumpli cu e requesitonan esta cu nan tin un por lo menos un HAVO y un MBO ta duna nan e chance pa bay studia tur e añanan cu a pasa gobierno a inverti basta placa den e proceso aki. Departamento di Enseñanza ta spera cu den futuro e placa di Aruba por bin bek den caha di Gobierno pa asina e por sigui duna mas prestamo pa e añanan siguiente. Departamento di Enseñanza ta spera cu ora e hobennan aki caba di studia, nan por bin yuda e economia di Aruba

Desde cu Endy Croes a sali di Lotto

Lotto ta den debacle pisa

Un aña pasa De Meza a declara: Awor Lotto tin 'miljoenen'... unda nan ta?

STA. CRUZ -- Fundacion Lotto pa Deporte ta den su pior momento. Awe nos ta net un aña despues cu e minister a bin den publicidad pa bisa cu bao di su maneho Lotto ta draai mihor. E minister mes a bisa cu a corta hopi gasto y awor ta resta 'tien-honderd duizenden y miljoennan'. Sinembargo un aña despues ningun hende sa ken a horta e miyonnan aki, pasobra Lotto no tin nada nada di placa. E luna cu a caba di pasa, Lotto por poco no por a paga su empleadonan. Ademas Lotto tin un cantidad di debe den comercio cu antes no tabata asina. MEP y Endy Croes a sali lagando un Lotto floreciendo. Un venta di 42 miyon florin pa aña a para caba na ventanan di bao di 20 miyon florin pa aña.

Un situacion alarmante unda awor te hasta Lotto kier bende stadionnan pa asina por haya 30 miyon. Fundacion Lotto pa Deporte a gasta tur e placa di deporte pa laga haci masha hopi investigacion. Compania Ernst & Young y IV Caribbean ta entre esnan cu a traha rapportnan cu a costa masha hopi placa y pa colmo ta trata di rapportnan super mal traha. Un situacion alarmante, caotico ta loke Mike de Meza ta hincando Lotto aden y ainda e Minister ta smile comosifuera cu e no ta worry, pasobra no ta trata di su placa. Ken a sali gana? Amigo, amiga y famianan di De Meza, kendenan ta cobra sin traha. Asina e tin un sobrino cu ni sikiera ta presenta na trabao, pero ta cobra tur luna. Esnan cu tin amor pa deporte por ta testigo di e deterioro di Fundacion Lotto pa Deporte!

Na Tanki Leendert:

Fundraising Day pa nos Flamante Miss Teen Aruba 2011, srta. Noehlia Khalil



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na veld di Tanki Leendert, un Fundraising Day pa nos Flamante Miss Teen Aruba 2011, srta. Noehlia Khalil. Ariba e dia aki su equipo di futbol SV THE ROSE a hunga un partido amistoso y alavez di training contra e Seleccion U17 Damas di Aruba. Directiva, Entrenador- y Compañeronan di su equipo SV THE ROSE kier a desea srta. Noehlia tur clase di exito na San Salvador. Nan tin e pleno confianza cu nos Miss Teen Aruba 2011 sin duda lo haci un tremendo papel pa nos dushi pais ARUBA.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

FAVI cu ceremonia graduacion di type les basico





STA. CRUZ -- FAVI, Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita a tene un ceremonia chiquito entre e studiantenan di typ-les basico cu ta tuma lugar tur siman na FAVI. E grupo aki ta reuni tur diarazon bao guia di trahadornan y voluntario di FAVI, FAVI ta conta cu un programa special di Eduvip cu ta specialmente diseña pa un persona cu limitacion visual. Despues cu cada cliente finaliza e curso di typles basico nan por scoge pa sigui cu computerles. FAVI tin diferente software cu ta haci posibel cu e cliente cu limitacion por traha ariba computer. Durante e ceremonia FAVI a certifica sr. Richard Benedict, sra. Joy Duinkerk-Barry y sra. Theresa Julien cu a termina nan curso basico di Typeles cu exito.

Tur tres cliente a scoge pa sigui cu computerles segun nan necesidad of gusto. Por ehempel haya mas conocemento den traha cu computer, siña chat of usa skype, manda email ect.

FAVI ta felicita e graduadonan y ta deseanan hopi exito den nan curso di computer basico. E lesnan aki ta prepara e clientenan alavez pa sigui cualkier curso cu ta wordo ofreci den comunidad. Riba combinacion di potret por mira e caranan contento di e graduadonan.

Si abo conoce un persona cu su bista ta limita, no hesita y tuma contacto cu nos libremente na telefon 582-5222 of 582-5051.

Polis a detene hoben cu a maltrata su welo

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna pa 2:54, na un cas den Prinsenstraat, unda tin un problema cu un homber agresivo. Na yegada polis a topa cu dos muher cu a sali for di e cas, ta grita. Patruya a papia cu nan y nan a bisa cu e mucha homber, D.R.K naci na Aruba di 27 aña, ta den cas y ta hopi agresivo. Polis a drenta den cas y a mira cu e homber M.G.Y, tin e homber D.R. K riba cama wanta. Polis a papia cu K. pa calm'e. Polis a pidi pa un ambulance, como cu K. a dal su welo den su wowo. Polis a tuma declaracion di tur famia y a hiba K. warda, unda el'a keda cera pa maltrato.

Tata a pidi asistencia pa yiu drogadicto

STA. CRUZ -- Polis di Noord a bay diamars pa 9:20 na un cas na Kamay, unda tin un yiu homber bao di influencia hopi agresivo. Na caminda polis a topa cu e mucha homber J.V. di Aruba di 25 aña y a hib'e su cas. Na e cas polis a papia cu e tata, kende a declara cu su yiu homber a menaz'e cu morto y tambe di maltrat'e pisa. E tata tambe e bisa polisnan cu su yiu ta usa droga. Despues di e intermedia, polis a detene J.V. y hib'e warda di Noord.

Parlamentario Lorna Varlack di AVP:

Parlamento mester traha pronto riba ley di humamento



STA. CRUZ -- Parlamentario Lorna Varlack ta duna di conoce cu tin un ley di humamento, pero cu ainda parlamento no a haci nada riba dje.E intencion ta cu den futuro parlamento lo traha riba e ley y mester mira si ta bin adaptacion y cambio. Segun e parlamentario, e ley di humamento ta hopi necesario pa nos comunidad mirando cu tin hopi caso di salud di hendenan cu ta sufri di cancer di pulmon. Pa e hendenan cu no ta huma y nan ta den vecindario di un hende cu si ta huma ta haci nan hopi daño. Parlamento mester traha riba dje, debi cu e lo por bay pisa menos riba nos AZV. Den e lugarnan publico ya caba ta prohibi pa huma y segun e parlamentario nan kier logra pa den e lugarnan manera cafetarianan, restaurant, night club, casino tambe lo por prohibi e humamento den nan lugar. Humando sigaria ta hopi malo pa salud di nos hendenan y locual ta hopi preocupante na e momentonan aki cu awor hopi mucha di jong ta cuminsa huma siendo cu nan sa di e peliger pa nan salud. Hasta e hobennan sa e consecuencia- y dolornan cu e maleza di cancer ta trece despues. Sinembargo hopi mayor ta huma dilanti di nan yiunan y hasta ora cu nan ta na estado na ta sigui huma. Esaki no ta e mihor ehempel cu un mayor por duna na su yiu. Mester cuminsa haci mas propaganda riba e parti di prevencion pa asina e muchanan no cuminsa cune mes. Awendia ta ripara muchanan cu ta den 6de klas ta humando sigaria caba y esey no ta un señal positivo. Si logra haci mas promocion sigur esaki lo contribui na e parti di prevencion pa nos hobennan. E tratamento pa cancer ta hopi costoso unda cu hopi hende mester bay afor pa ricibi tratamento. AZV a duna indicacionnan cu e maleza di cancer ta pisa masha hopi mes riba e budget di AZV.

Fiscal Mayor Peter Blankert:

INVESTIGACION RIBA CASO BLAUW TA ANDANDO

Informacion cu ta circula cu balanan lo ta parecido na esun usa den caso Poentje no a wordo desmenti ni confirma!

STA. CRUZ --Den e conversacion cu fiscal mayor sr. Peter Blankert a trece dilanti cu nan a ricibi informacion di e balanan tira riba e victima di Blauw na Pavia, cu a ser manda Hulanda. E informacion tambe cu a drenta ta cu e balanan aki a ser compara cu e balanan usa riba Poentje Castro y aparentemente aki ta trata di mesun tipo di balanan. A puntra fiscal mayor, mr. Peter Blankert si e informacion aki por ta berdad?

Segun e fiscal mayor, e no ta confirma pero tampoco desmenti esaki. E investigacion ta andando y awor dificilmente por comenta pa evita cualkier speculacion.



PUEBLO DI ARUBA TA PASANDO DEN UN TEMPORADA DI BRUWELA

STA. CRUZ -- Ultimo dianan pueblo ta pasa den un temporada di e enfermedad, Bruwela. Esaki ta ser considera mundial mente como un maleza pasahero di mucha di 0 pa 8 aña. Den otro pais, mas cu tur Europa y America e ta bini hopi padilanti. Na Aruba te ainda nos ta considera bruwela como un maleza hopi fastioso y mayornan ta prefera di cuida nan yiunan pa no haya bruwela. E forma di pensa aki ta hopi robez. Bruwela ta un virus cu nos ta yama Varicella-Zoster virus. Esaki ta un virus hopi importante pa un mucha por haya pa cuida su sistema corporal. Ta significa cu e persona cu haya Bruwela, ta haya un anti-curpa pa protege durante hopi otro maleza cu e haya den futuro. Varicella-zoster Virus tin un periodo di incubacion pa 21 dia di cual entre 14 y 21 dia e lo por contagia of pega un otro mucha of hende cu e Varicella-zoster virus (Bruwela). Door cu bo haya sa cu un miembro di famia a haya Bruwela, automaticamente lo e incuba un otro miembro di famia cu e Varicella-Zoster Virus, so durante di 14 pa 21 dia prome cu e prome blaarnan sali visible. Ora e prome blaarnan sali, esaki tin un duracion di 10 pa 12 dia, esta 5 dia pa blaarnan sali y 5 a 7 dia pa blaar nan seca y cay. Anto ta bon como Mayornan consciente, cu ta stima nan yiunan, di hiba e muchanan aki of famianan bay bishita otro di tal forma cu boso tambe por haya e virus di Varicella-Zoster (Bruwela) aki pa di tal forma bo ta yuda bo yiunan of famia fortalece nan sistema di imunidad corporal. Pesey un suplica na tur famia cu tin



Bruwela den cas yama un bisiña of famia trece nan Famianan pa nan tambe haya e Bruwela, pasobra ta juda so nos ta judanan. Por fabor no pensa cu Bruela ta pega ora e sali of ora e seca esaki no ta berdad. Bruela ta pega durante incubacion di e prome persona entre 14 pa 21 dia prome cu e prome blaarnan sali, anto si den e famia tin hende cu no a haya e Bruwela ainda, e ora ey esun cu bishita e famia ta wordo incuba tambe cu e virus pero no door di esun cu tin Bruwela, pero door di esun cu NO a haye ainda, ta e ta pega un otro cu bishita e cas. Tambe Bruela por wordo yuda na un manera facil simplemente door di usa pa baña cuanto cu bo kier cu SANEX cu bo ta haya ariba rekki di Botica of Drugstore of supermercado y hunta e blaarnan so cu LOTION ALBA & MENTHOL. Ta wordo recomenda pa baña normal cu awa di kranchi cuanto bo kier y hunta bo curpa cu Sanex; use tambe te hasta como shampoo pa cabey si bo tin Bruwela den bo cabey esaki na lugar di usa remedi di tera cual ta ratonero of walisaly of sjorosjoro cu awa lauw.

No esaki nan por haci'e mas daño cu bon e por brota pior y pa hende di edad grandi te hasta e por slang paden dunabo hemorageanan interno na bo pulmon. Sanex ta wordu usa como e lotion pa baña cu un washandje of e spons pa banja. Anto lage winddroog no seca bo curpa pero gewoon pone serbete rond bo curpa. Despues cu un Q-tips hunta e blaar nan di Bruwela cu LOTION ALBA & MENTHOL, cu bo ta cumpra na receptuur di Botica e ta un puiro blanco cu ora bo use ta laga e blaar nan di Bruwela Friu-friu, cu lo trece hopi alivio pa e grawatamento. Botica di servicio Eagle por traha esaki y kizas otro boticanan tambe. Lotion ALBA & Menthol ta wordo traha special pabo pa cu Bruwela. Tene cuenta cu Canadrill cu ta un producto Mericano a wordo constata cu ta laga bo cuero bunita macha preto ora cu bo hunte ariba e blaar nan di Bruela. Mas bien e ta wordo usa pa grawatacion of usa pa rotohon, anto nan Aruba nan sa use tambe pa Bruela, pero Varicella-Zoster virus no ta grawatacion of rotohon.

Pa es motibo ey e ta laga bo cuero keda cu mancha preto despues di un brote di Bruwela. Apreciable miembronan di famia, ban Usa Sanex pa baña y Lotion Alba & Menthol pa hunta ariba Bruwela. Den 2011 nos mester laga atras loke ta pasado, cu por haci mas daño cu bon. Alfin alcabo esaki ta recomendacionnan di hendenan cu a pratica e sistema moderno aki pa combati Bruwela su periodo y ta contento cu nan a sali limpi limpi di dje. Manera cu nunca nan a haya Bruwela. Siña boso yiunan, no grawata, por suta of klap e Bruwela mal mucha ey, si bo logra esey bo yiu chiquito tambe lo keda sin ningun sicatriz di Bruwela. Na boso ta mi maximo deseó pa un temporada di Bruwela activo y feliz sin molestia algo, sali kiero normal pasobra ora bo haye bo no ta pega ningun hende. Otro cos importante pa sa, ta cu no sconde bo mes ser abierto y cu hopi valentia, haci'e manera ta algo normal di tur dia. Ora bo sinti cu bo a haya griep durante Bruwela no preocupa, pero ora bo haya slijm berde bay SEH, pasobra bo mester anti-biotica, esaki pa waak pa bo pulmon no ta infecta. Y ora bo orina y e orina ta sali manera candela tambe bay SEH pa haya ayudo pasobra e Bruwela por afecta bo blaasnan y riñon.





Despues di mas di 40 aña

LO RENOBA EDIFICIO DI MARIS STELLA NA SAVANETA

Lo baha e "wachtlijst" cu casi 90 hende otro aña



STA. CRUZ -- E trabaonan lo inicia na Augustus caba y lo dura pa mas o menos 1 aña largo. Na tur, Fondo Desaroyo Aruba lo inyecta mas o menos 4 miyon florin den renoba e edificio existente di Maris Stella na Savaneta, door di e compania BOHAMA. Cu e trabaonan aki, hunto cu otro desaroyonan den maneho social pa nos grandinan, lo percura pa casi 90 espacio nobo pa cuida nos grandinan. A construi e edificio como un Klooster na aña 1954 y mas o menos na aña 1970 Zuster Leonie a converti'e den un "Bejaardenhuis". A construi un seccion nobo pa por a logra acomoda mas cliente den e cas destina pa brinda cuido na nos grandinan. Mester menciona cu despues di su construccion y adaptacion, nunca mas a sa di mantene e edificio cu durante e añanan a keda bay atras. Mas o menos 2 aña pasa DOW a "keur af" a seccion original di e edificio y SABA (e fundacion cu ta maneha e casnan di anciano) a hay'e obliga di evacua 34 cliente y manda nan pa e cas San Pedro de Verona na Oranjestad. Asina Maris Stella a haye obliga na baha e cantidad di cliente di e total di 98 cliente cu por biba eyden pa 64. Despues di varios luna di negociacion y preparacion, Gobierno a logra keda cla cu e proyecto total y via Fondo Desaroyo Aruba a presupuesta 4 miyon florin pa e renovacion total. Aki nos ta referi na cambia plafond, hancha e portanan, construi un baño individual pa cada kamber, cambia tur tegel y mas cu tur cos, un instalacion completamente nobo y moderno di coriente. E compania Bohama a gana e destaho publico y lo cuminsa cu e trabaonan na Augustus proximo y finaliza den mas o menos un aña di tempo, mientras cu BK Consult lo supervisa e trabaonan. E trabaonan lo tuma lugar cu e clientenan den Maris Stella mes, pues lo realiza e trabaonan den fase di tal forma cu no ta necesario muda e pacientnan. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bishita Maris Stella den weekend pa por cera conoci mas di cerca cu e cambionan cu lo bin unavez cu e trabaonan inicia. Pa Gobierno, e proyecto aki ta forma parti di un maneho nobo pa cu cuido di nos grandinan. E mandatario ta enfocando masha riba su vision pa por tin mas espacio den e cas di nos grandinan, pero na mes momento crea mas oportunidad y facilidad pa esnan cu por yuda nan mes, pa sigui biba den nan cas mes. Hunto cu Wit Gele Kruis y otro instancianan, ta purbando pa di tur forma sigui duna sosten y guia na esnan cu kier keda biba den nan cas mes. E mesun Maris Stella a laga construi 17 vivienda individual den cura di Maris Stella mes pa esnan cu por biba nan so y cu lo rekeri ayudo limita. Tambe, na momento cu muda e cas di nos grandinan na San Nicolas pa Centro di Cuido situa den Palisiaweg, lo habri mas espacio pa acomoda nos grandinan. SABA tin un lista di espera awor di no menos di 255 cliente cu kier drenta un di nan 3 centronan di cuido. "Pero asina cu nos keda cla otro aña cu renovacion di Maris Stella, nos tin e centro nobo na San Nicolas den operacion y nos tin e 17 casnan individual den cura di Maris Stella, nos lo tin espacio pa 87 cliente extra", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa despues di a pasa mira e seccionnan cu lo renova na Maris Stella. "Nos maneho social ta enfoca hopi riba e gruponan den comunidad cu mas mester di nos. Den esaki nos grandinan ta halto riba nos lista di prioridad. Mi ta masha orguyoso di bisa cu nos ta logrando avancenan notabel den cuadro di mehoracion di calidad di bida di nos grandinan", asina e mandatario a finaliza bisando.







Julio y Dora Kock - 53th Anniversary

Our anniversary means a lot, Much more than any another day;
I celebrate my love for you, And cherish you in every way.

Through passing time, our love still grows, A caring relationship to explore;
Our life together gets better and better, And I keep on loving you more and more.

Ayera 19 di Juli a celebra nan 53th Anniversary, E feliz pareha Julio y Dora Kock.
Nan ta haya felicitacion di parti nan yiunan, di nan 41 nieto- y nietanan, di nan 27 bisanieto- y bisanietanan, di rumannan y demas famia.
Nos ta desea Padu y Dudu hopi aña mas di feliz bida matrimonial.

















Happy B Day

Awe ta net 14 aña pasa cu nos a wordo Bendiciona cu un Bunita Prinses. Nos a yame

DIONDRA LOPEZ



Happy Happy B-Day nos ta canta awe pa Nos Prinses

DIONDRA LOPEZ



cu ta cumpli 14 aña. E ta haya felicitacion di su mam Jully y su tata Dello, di su rumannan Dayshaun y Daylan, di su amiga/amigonan di Bartimeus Zeist na Hulanda, di su oma Mia/Fema y Opa Mete/Armando, di ompi Bryan y tanchi Edeline, y demas famia Lopez Geerman, di Mama la y Pechi. Nos kier desea Diondra hopii aña mas di bida cu Señor sigui yena Diondra cu Mas Bendicin y Salud, we love You!! Mwuax....

Miss Teen Aruba International 2011 srta. Noelia Khalil

viahando mañan diahuebs pa El Salvador pa Miss Teen Americas 2011

STA. CRUZ -- Despues cu apenas menos di un luna pasa el'a keda corona como Miss Teen Aruba International 2011 , e hoben Noelia Khalil ta saliendo mañan mainta rumbo pa El Salvador pa e concurso di Miss Teen Americas , cu lo ta di dia 21 di Juli pa 29 di Juli 2011. Noelia lo ta viahando cu su diseñador y maquiyador, Edgar Kock y tambe den compania di su mayornan y algun familiar, riba e vuelo di American Airlines cu ta bay Miami y di Miami pa El Salvador .

Siman pasa Noelia y su team di "We are all winners " a organiza algun evento pa recauda fondo pa asina e ta mas mihor prepara; tambe el'a sigui tuma lesnan di pasarela cerca Edson Everon y tambe e parti di pregunta tabata den man di sra. Cathy Helder. Noelia ta un mucha muher hopi disciplina cu ta enfoca riba su meta y esey el'a haci tambe for di dia el'a gana e corona di Miss Teen Aruba International 2011, enfoca riba su preparacion pa e certamen international aki! GLW Foundation ta masha orguyoso di



e dedicacion di Noelia y tambe di e trabao di e mayornan y e comision "We are all winners" cu den un temporada asina cortico a sa di organiza algun evento exitoso cu ta yuda Noelia den cubri algun di su gastonan. E competencia ta uno hopi fuerte unda cu Noelia ta competi cu 16 otro pais , e.o. Guatemala, Puerto Rico, Venezuela, Costa Rica , Bolivia , Brazil , Rep Dominicana , USA , Peru , Colombia y mas ! Nos lo ta pendiente di e desaroyo di nos representante hubenil Noelia Khalil. Di awor caba HOPI EXITO di nos tur aki na Aruba! GLW Foundation kier a gradici tur cu a yuda cu tur e eventonan, e comision Pro Noelia y tambe na Carla Kelly di Maduro Travel, e compania cu Miss Teen Aruba International ta traha cune.



Celebrando 125 aña di servicio fiel na CMB!

STA. CRUZ -- Recientemente Caribbean Mercantile Bank N.V. a celebra aniversario di algun empleado basta bon conoci den comunidad y tambe pa tur cliente di e banco. Hunto e señoranan aki a celebra 125 aña den servicio fiel na e Banco y hunto cu nan coleganan y gerencia a celebra en grande e logro special aki na Noord Branch di CMB. Agnes van Ree-Tromp, 35 aña di servicio; Elsa Thielman-Rasmijn, 30 aña di servicio; Vilma Wever-Kock, 30 aña di servicio y Madeleine "Madi" Gomez- Ras , 30 aña. Entre clientenan fiel, pero tambe empleadonan fiel, e banco ta sigur di su futuro y sigur di por sigui sirbi e pueblo di Aruba manera mester ta. Hopi palabra di pabien pa Agnes, Elsa, Vilma y Madi!















Remitido

Gabinete di Henny Eman, durante gobernacion di AVP na 1994-2001, a trata na caba cu Lotto pa Deporte, pero no a logra

Awor apenas 2009-2011 Gabinete di Mike Eman ta purbando duro con e "SI" por caba cu Lotto

Partido AVP convirtiendo Lotto pa Deporte 'atrobe' den un fierno total!

Ken por a biba pensa, ora un Aruba cu nos Arubianonan, cu a lucha pa hopi aña, pa asina nos mes por Goberna nos propio pais.

Mira con antes e Gobierno di Henny Eman, esta ruman di Mike Eman y awor, Mike himself tambe, ta purbando di kibra L.P.D. y bende nos Stadionnan.

Awe nos por mira con un Curazoleño ta bin ta trapando riba nos. Y ta convirtiendo L.P.D. den un fierno total.

Antes nan tabata papia tur dia, di tene un audit aki aya, 'pa yuda companianan amigo' pa gana placa riba lomba di pueblo.

Y awe 2011 'ainda' cos un caba pa nan. Pasobra AVP mester haya su gusto y CABA cu L.P.D.

Probablemente nan lo haya BONUS den bendemento di nos Stadionnan. Boso ta kere nan ta haci'e GRATIS, of pa liefheid? Gobierno di e Arubianonan di MEP, a funda L.P.D., unda e meta primordial tabata, pa haya fondo pa yuda deporte, den tur sentido di palabra. Djey Henny na 1994 a trata pa caba cu L.P.D, pero no a logra den nan intento diabolico. Gabinete Henny Eman III a bolbe purba na 2001, pa caba cu Lotto, pasobra e tempo ey AVP kier a duna e mentiroso- structura y organiza, esta e doño di e papelucho sushi, 'un permiso pa un otro Lotto' pa nan yena nan saco.

Door cu e tempo ey, Merca a pone un fin na labamento di placa y traficacion di droga. Nan a plania cu Lotto tabata na 'source nobo' e ora, pa nan logra haya placa toch.

Ta danki na resultado di e eleccion di September 2001, unda MEP a logra 12 asiento y AVP a haya e sota y derota unico y historico (12-6) e tempo ey.

Asina 'Gabinete Oduber a kita' e permiso duna na 'e mentiroso', e homber 'M' cu ta sufri di Mitomania, esta gaña y lanta falso testimonio contra integrantenan di MEP. Y te cu awe ainda e ta gaña riba MEP y ta mas cu logico, paso su mision no a keda cumpli ainda.

E mentiroso aki, e tempo ya, cu su abogado Kid Digicel a bay dilanti Huez 8 biaha y Huez e tempo ey, a bati malamente riba su dedenan largo Y A DICTA SENTENCIA CU E PERMISO cu AVP a dune, TABATA DUNA CONTRA LEY! Atrobe AVP, mescos cu antes na 2001. E biaha aki ta Mike Eman a dicidi, e hunto cu Mike de Meza ta bay caba cu L.P.D., pasobra nan ningun di dos no a hunga ni kiniki ni domino tempo di school na Aruba, corda pa sa kico ta 'deporte na Aruba y stim'e.

Persecucionnan politico "si" di e Arubianonan den e directiva pasa di Lotto, unda ta acusa tur hende cu ta MEP, pa ladron, kitando pan for di nan boca Mike de Meza, Mike Eman y AVP lo carga e consecuencianan, locual ta bay bin.

E buraco cu bo ta cobando, boso mes lo cay aden y e midi cu nos hendenan ta ser midi, tambe lo ser aplica riba boso.

Boso a yora na 2001 cu ta MEP a kita boso hendenan for di trabao. M'a ta Henny Eman mes, a laga Dept. di Personal manda un carta, dia 30 Okt. 2001, pa tur activista di AVP. Bisando nan, cu nan a ser nombra pa Henny Eman pa traha, solamente durante su periodo. Pesey mas di 90% di nan cu a bay huez a perde nan caso. Siendo cu durante e 8 añanan di Gabinete Oduber, 'pushi y cacho' di AVP a ser nombra' na granel y MEP a laga nan traha, manera na DOW, DBB, Finanzas, KIA, Ontvanger, Douana etc. E candela di fierno cu Mike de Meza a cende den L.P.D. hamas lo ser paga. Pero ya, si Mike su hendenan mes a bin di exterior, ser permiti pa bira Hulandes, biba bon, nos no por spera mihor. Mike Eman por dura 1 aña, 4 aña, pero hamas mas largo. Aruba y MEP ta prefera muri ariba pia cu biba na rudia cu "TRAIDORNAN DI NOS LUCHA" cu a vota CONTRA nos himno, bandera, moneda, Banco Central y nos libertad. "Mike Eman, dal bay cu bo pasonan pa converti e aparato gubernamental y e institutonan di gobierno den un fierno, cende un candela no ta un arte, pero sa di pague ta otro arte".

For di Hulanda un saludo na Pueblo di Aruba di Monique Geerman!



Vota riba Aruba! Vota riba mi! Mi nomber ta Monique Geerman, Reina di grupo Arubiano: Kingdoms Under The Sun. E aña aki mi ta participa den eleccion di reina pa "Queen Fernandes Zomercarnaval 2011" cual ta tuma lugar na Rotterdam, Hulanda. Y ta pesey mi ta pidi boso cariñosamente si bosonan por a vota riba mi via bo computer y mobile riba, www.kiesjequeen.nl (klik riba "Stem" y vota pa Monique,). Y cu asina boso por realiza mi soño y cu mi por representa y habri Zomercarnaval di Rotterdam den nomber di Aruba! E votacion ta bay te 22 di Juli 24:00 (tempo di Hulanda,). Yuda nos tene Aruba semper na prome lugar na unda cu bo ta, dus bisa tur bo friends & family pa vota riba Monique! Masha danki pa boso coperacion!

INTERNATIONAL VOTES COUNT TO



PROME ENCUENTRO BIENAL DI ARTE CONTEMPORANEO DI CARIBE, ARUBA 2011-2012



STA. CRUZ -- Awendia arte contemporaneo di Caribe, ta genera un interes inmenso den nos mes region y den otro partinan di mundo. Arte actual, arte contemporáneo y artistanan di actualidad ta participa den exposicionnan colectivo cu ta tuma lugar na Europa y na Estados Unidos. Y nacionnan den Caribe riba nan mes ta centronan di atencion pa tene bienal, trienal y diferente actividadnan riba tereno di curaduria y tambe riba tereno di teorianan tocante di arte. E actividadnan aki cu ta tuma lugar den paisnan den Caribe -manera Aruba mes- tin como beneficio cu obranan di arte di nos propio artistanan, ta circula y ta wordo exponi y comenta, regionalmente y globalmente. Fundacion Prome Encuentro Bienal Arte Contemporaneo di Caribe, ARUBA, ta desea di contribui na ingresa Aruba y profundiza su participacion den e dinamica artístico regional aki y netamente pa e motibo ey e fundacion ta organiza un encuentro dedica na arte contemporáneo di Caribe cu ta trece artista-, critico- y curadornan di arte hunto aki riba suela di Arubano.

E encuentro lo funciona como un plataforma dinamico y continuo cu lo ta scena pa un variedad di accionnan artístico. E prome pasonan concreto pa realización di e evento a tuma lugar caba. Na Februari di e aña aki a tuma lugar e exposicion Rosea Nobo cu a trece 32 artista local hunto den un exposicion comparti na tres galeria. E catalogo di e exposicion Rosea Nobo ta sali na November proximo y tambe tin cuatro documental cu lo pasa na television proximamente. Segun plan e programa di e Prome Encuentro Bienal di Arte Contemporaneo di Caribe, lo cuminsa na November 2011 y lo dura te Juli di 2012. Algun di e actividadnan cu tin planea ta: 1. Un workshop educativo dirigi riba gruponan specifico; 2. Un workshop dirigi riba artistanan. 3. Un exposición di homenahe. 4. Exposicionnan individual y colectivo. 5. Un simposio teorico. Curaduria di e evento tin relacion estableci caba cu e artistanan cu lo keda invita na e Prome Encuentro aki. Pa lunanan caba e curador general José Manuel Noceda Fernandez, ta den contacto cu e artistanan y nan ya a expresa nan interes pa e proyecto Arubano y tambe e voluntad pa participa cu nan obranan. Tambe sr. Nocedo Fernandez a acerca varios conocedor prestigioso di arte contemporaneo di Caribe, esta, académico-, critico- y curadornan di arte, cual nan tambe a expresa nan reconocimiento pa e proyecto Arubano cu ta tumando forma y nan disponibilidad pa bini Aruba pa comparti nan conocemento y saber cu e publico cu lo asisti na e evento su diferente actividad. E Prome Encuentro lo tin diferente espacio priva y institucionnan cultural di Ministerio di Cultura como escenario, reparti den diferente districto y bario di Aruba. Obhetivo primordial lo ta pa familiariza tur cu acudi na e actividadnan di e Prome Encuentro, sea habitantenan di Aruba y su diverso bishitantenan, cu arte contemporáneo di Caribe. Otro punto importante ta cu tin hopi conocemento, pensamento y teoria tocante arte contemporáneo pafor di Aruba, cu nos ta esforza pa trece paden pa medio di e encuentro.

Di tal manera provocando y stimulando un clima di fraternidad, di intercambio di idea- y experencianan, fomentando asina lazonan di colaboración y cooperación entre artistanan di Aruba y esnan di otro contextonan di Caribe, e zona geo-cultural cu nos pais Aruba ta pertenece na dje.

Sr. Jose Manuel Noceda Fernandez, Le Bienal, Paradera 213, Ph. 588 6868

www.bienalaruba.org
Email temporalmente: insightfoudation@gmail.com

MUNDIALITO U-13 , MATURIN, VENEZUELA



STA. CRUZ -- Actualmente e seleccion di Aruba U-13 ta na Maturin, Venezuela, participando na e Mundialito 2011. Resultado cu nos a ricibi te awor ta cu e seleccion B di Venezuela a gana Aruba cu score di 5-1, mientras cu den e di dos partido tambe Aruba a sufri un derota di 8-0 na man di Venezuela A. E di tres partido cu Aruba a realiza diamars tabata contra di Mexico. Aki Mexico ta bay cu e victoria ganando di Aruba cu score di 6-1.

Te awor aki Aruba no a saborea ningun victoria. Nos ta desea e muchanan forza pa asina por duna mihor resistencia.

CLASH DI BILLIARD NA CLASSIC!!!

STA. CRUZ -- Weekend awor cuminsando 22 di Juli, departamentonan gubernamental lo "clash" contra otro den e famoso palacio di billiard na Pos Abao, esta Classic Billiard.
Diabierna 22 di Juli pa 7:30 di anochi lo tira lot y lo start di biaha. E ganadornan di diabierna lo bolbe diasabra pa dicidi riba campeon, y e perdedornan tambe lo bataya diasabra pa di tercer lugar. Premiacion lo ta bay ta super atractivo!!

E cuatro teamnan participante lo ta entre otro e "Arquitecto" nan di DOW, bao guia di Carlos Gomez, kendenan lo relaha e weekend aki despues di tanto trabao na e "swimming pool olimpico" di Sabana Liber! Tambe lo tin participacion di e "Flamantenan" di Brandweer bao liderazgo di e dinamico Indjomar "take it or leave it" Briezen, kendenan ta decidido di paga cualkier candela riba mesa!
Di tres team lo ta e "Accijnsnan" di Douane, bao guia exclusivo di Wilfred "sultz" Tromp, kendenan lo pasa "foullieer" un pa un pa waak si no tin "nothing to declare" y pone accijns riba dje. Por ultimo como di cuatro team lo participa e "Sanguranan" di GKB bao liderazgo di nada menos cu Aaron "The Baron" Franken, cla pa spuit insecticida riba su contrincantenan! Pues shonnan, bini un bini tur na e tremendo clash aki y bin apoya bo departamento den e candeloso confrontacion deportivo aki.
Bar y cushina lo ta super bon surti bao guia di "Master" Ryan y chef Jeff!! Yegaaaaa!!!!

Playa Linda a adopta Banco di Cuminda Aruba

STA. CRUZ -- Como parti di esfuerzo continuo pa brinda asistencia valioso na comunidad, Playa Linda Beach Resort a nombra Banco di Cuminda Aruba como recipiente di donacion regular pa su miembro- y invitadonan. Gerente general Jan van Nes recientemente a presenta e prome check na Coordinador di Banco di Cuminda Aruba Claudie Wegdam. E check, representando balor di un luna di donacion, a suma Awg. 2,183.40, un suma cu lo provee siete te diez dia na comestibles pa aproximadamente 85 persona desventaha na Aruba. "Playa Linda Beach Resort su mision ta pa ta un 'cas leu for di cas' pa tanto su miembro, bishitante y empleado como tambe forma un ehempel denter nos comunidad. Nos miembronan y bishitante a bay di acuerdo pa sostene Banco di Cuminda Aruba pa segura cu famianan na riesgo no ta pasa hamber," asina GM di Playa Linda Jan van Nes a splica. Atraves di un programa di donacion pa medio di cual miembro y bishitantenan di Playa Linda por scoge pa contribui un dollar pa cada anochi di kamber, fondonan ta keda recauda pa sostene organizacionnan local cu no ta traha pa ganashi. Pa medio di e programa, Playa Linda tabata por a lanta casi $16,000 pa Cruz Cora di Aruba. Playa Linda, trahando hunto cu Fundacion Pa Nos Comunidad or FPNC, cual ta opera e Banco di Cuminda Aruba, ta spera di por ta mesun exitoso. Un postcard, mustrando tanto e resort como e Logo di FPNC, a keda desaroya hunto FPNC su Claudie Wegdam, pa uso di Playa Linda su miembro y huespednan. Banco di Cuminda actualmente ta yuda caba mas di 600 famia riba un base mensual, proveendo un pakete di comestibles cu ta contene suficiente pa tres plato pa dia pa mas cu un siman. Sinembargo, FPNC ta calcula cu alrededor di 1,200 famia, representando alrededor di 4000 mucha y adulto, ta den necesidad di asistencia. FPNC actualmente ta traha hunto cu bendedornan di por mayor cu kendenan nan tin acuerdonan di prijs preferencial. E fundacion ta garantiza cu pa cada dollar di donacion, por lo menos 93 cent di e suma ta bay pa compra di cuminda. FPNC ta traha hunto cu tur organizacion profesional y voluntario cu e mesun obhetivo or relaciona cu combatimento di pobreza. Banda di maneha un Banco di Cuminda, FPNC tambe ta enfoca riba esfuerzonan di educacion y re-integracion pa asisti famianan para atrobe riba nan propio pia mas liher posibel. "Unicamente door di cooperacion nos por cambia bida di esnan menos afortuna," asina FPNC su Claudine Wegdam a comenta. Pa mas informacion tocante di Banco di Cuminda di Aruba, bishita e website di FPNC riba fpncaruba.com of bishita nan riba Facebook na facebook.com/FPNCAruba.



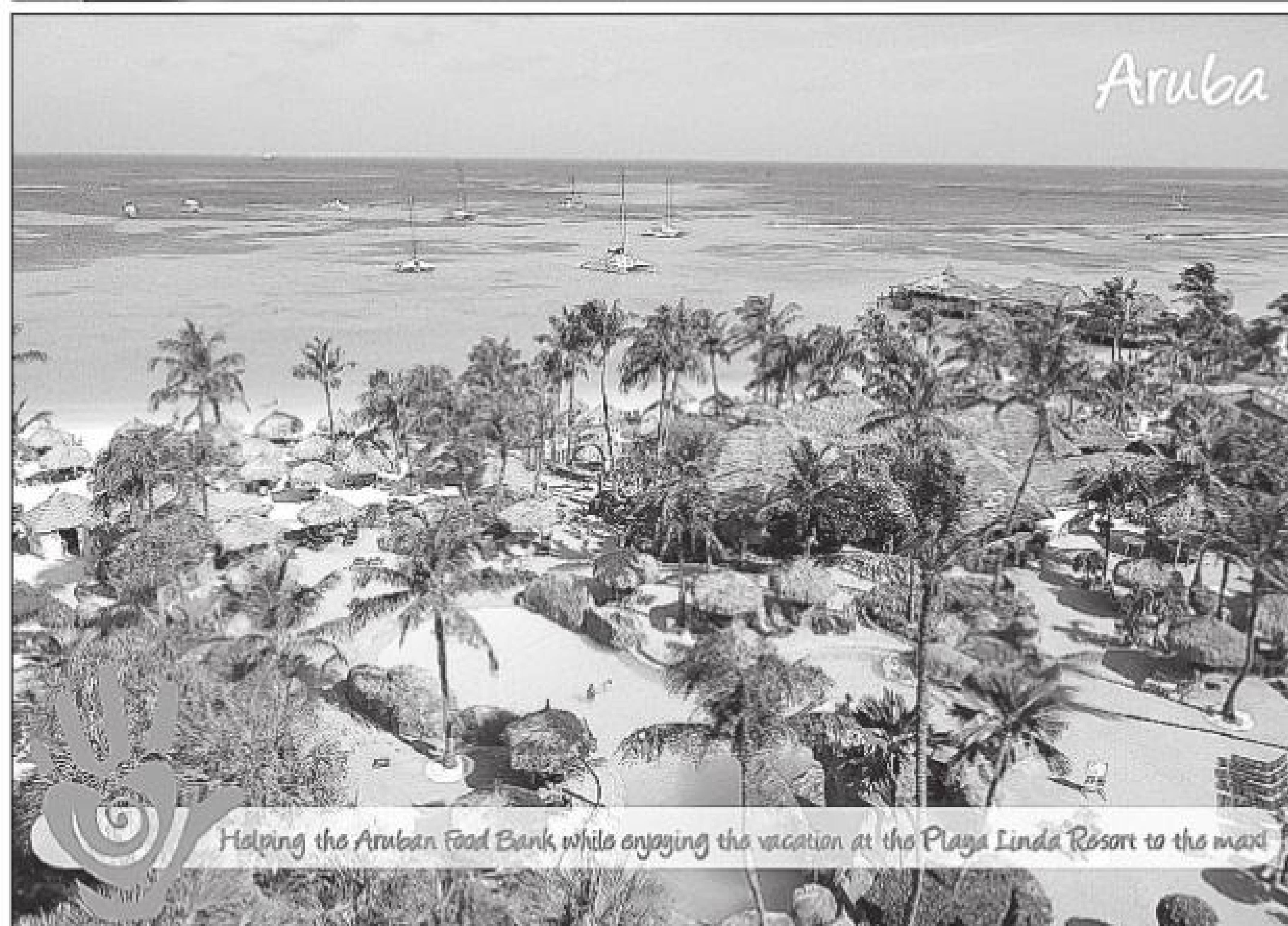
With your hand on our heart for the Food Bank of Aruba!

Aruba, One Happy Island - unfortunately knows 'hidden poverty' as well. Every month around 1200 families (±4,000 people) cannot meet their basic needs. The Foundation of the Community (FPNC) founded the Food Bank in July 2009 and is helping over 700 families on a monthly base. To be able to continue their work they have to increase their monthly Sustainability.

www.facebook.com/fpncaruba.com
Phone # (297) 588 0002

WITH ONLY
$1 PER NIGHT
YOU CAN MAKE JUST THAT DIFFERENCE FOR THAT ONE PERSON IN NEED.

Thank you for your support. FPNC will make sure that your money will reach the families that need it the most



X-Rated Ladies Night

STA. CRUZ -- Diarazon 7West tabata tin un tremendo ambiente durante e "X-Rated Ladies Night". Durante e anochi a presenta: PUNKY DONCH UPGRADE MUSIC FT. JEON NIGGAH / BIGGY y e Dj's: Big Rig, Vibes, Eldrick, 101. 7West, un lugar cu un ambiente unico y agradabel.



















No ta con grandi bo ta, pero ta con duro bo ta hunga!



Weganan San Nicolas Basketball:

Basketball Masculino

Diabierna Juli 22, 2011 YMCA San Nicolas

7:30pm Wega 1 Invaders vs Impact B

9:30pm Wega 2 Big Ling vs Impact A

Dos bon wega!!!

Prome wega e muchanan di Saskia "Invaders" lo topa cu "Impact B".

Di dos wega Big Ling lo haci nan debut aparencia contra Impact A.

Nos kier gradici tur nos sponsornan: Marco Supermarket, Double Happy Supermarket, Balashi Chill, Polar Beer

y Gatorade. Na tur e FANs nan cu ta bin nos weganan. Hopi danki

E weganan aki ta wordo organiza cu autorizacion y cooperacion di Aruba Basketball Bond.

Remitido

100% GAÑADO: Kende nan ta? AVP ta 100% GAÑADONAN STINKI

Mi ta bay kita BBO. Mi tin un plan pa tur cos. Mi tin dos presupuesto alternativa.
Mi ta bay baha costo di bida. Mi ta bay mehora boso poder di compra. Mi ta bay baha awa y coriente. Mi ta ta baha e prijs di gasoline. Mi ta bay kita Brandstofclausule. Mi ta bay hisa boso calidad di Bida. Mi ta bay caba cu Criminalidad. Mi ta bay drecha AZV. Mi ta bay duna Indexering. Mi 'no' ta bay persigui niun hende fo'i trabao. Mi ta bay diversifica nos economia. Mi ta bay saca Aruba fo'i scuridad. Mi no ta bay endeuda nos futuro generacion. Mi ta bay duna tur mucha cu caba 6de klas un Laptop nobo. Mi ta bay traha transparente. Mi ta bay traha den un Dialogo Social. Mi ta bay combati pobreza. Mi ta zorg pa no tin fiesta mas pa friends & family. Mi ta bay zorg pa economia y turismo no sigui derumba. Mi ta bay haci Aruba sigur atrobe. Mi ta bay zorg pa un desaroyo personal optimal di cada persona. Mi ta bay hiba Aruba den un rumbo mihor. MEHOR DICHO mi ta bay papia poco K..K.. cu boso, pa boso KEREMI y VOTA PA MI y djey ..DIS.. boso tur. Pasobra ami tin 12-8. That's it! Punt UIT! AWOR cu mi ta den Gobierno. Mi ta bay haci y deshaci na mi antoho. Mi ta pasa bulldozer riba tur Ley. Mi ta bay firma y hinca Aruba den diferente contract miyonario y no tin niun hende pa bisa mi nada. Ni tampoco, esnan cu ta traha den e Dept. concerni. Pasobra rmi no ta importa mi cu nada pa nada. Ami ta bay bisa kico ta kico y ami ta bisa bo CERA BO .... Pasobra AMI TA mescos of mas cu Dios mes aki riba. BA TENDE Q! Laga lembe awor si bo no gusta mi. Djis sigui keremi, CLA BO TA mi ROBOT, pasobra bo ta MI HENDENAN! AMI ta 100% GAÑADO STINKI y AMI TA AVP mes mes dimes.

Cushina di Nestor ta pidi disculpa

Pa medio di SOLO DI PUEBLO ami Nestor ta pidi disculpa na mi clientenan, cu diadomingo cu a pasa 16 Juli a haya loin ribs no hopi bunita manera normal. Tambe mi ta conseha pa no cumpra loin ribs na e SUPERMARKET na CAS ARIBA banda di e dam! Un biaha mas mi ta pidi disculpa. Slds Nestor.



CADENA ALEXANDER FECHA : 19 Juli 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2992	7792	6650	7415	6651
	8924	3878		3419	
	8232	2056		6874	

LOTTO DI DIA	21-10-06-12-09
MINI MEGA	12-18-16-30
MEGA BALL	13
ZODIAC	1598 Geminis

ACADEMIA SHOBUKAI ARUBA TA PARTICIPANDO NA

" 1er SEMINARIO Y TORNEO INTERNACIONAL SHOBUKAI ARUBA –VENEZUELA



STA. CRUZ -- Despues di lunanandi trabao duro, training y preparacion fisico diahuebs awor Academia Shobukai Aruba ta saliendo cu un grupodi 14 karateka rumbo pa Maracaibo pa participa den un Seminarioy Torneo internacional organizadoor di International Shobukai Shotokan Karate-Do Organization, cual lo tuma lugar dianan 22 y 23 di Juli. Preparacion di e karatekanan den modalidad di Kumite (Combate) tabata den man di 7th Dan Shotokan Karate-Do Shihan (Maestro di Maestronan) " Walter de Mooij" kende den pasado pa diferente aña nan a sa di mantene su titulo di Campeon Mundial y Europeo WUKO, WKF, Shihan de Mooijta biba na Aruba pa basta añanan caba. Preparacion den e modalidad di Kata tabata den man di 3rd Dan Sensei Luis Escalona. Manera nos a menciona den relatonan anterior esaki ta parti di e programacion anual cu Academia Shobukai Aruba tin andando cual ainda tin mas evento clave pa loque ta resta di aña. Ta keda solamente di desea nos karatekanan hopi exito den e torneo aki.



RCA CONTRA CARABOBO FC A TERMINA PROME CU HALFTIME





STA. CRUZ -- Dialuna anochi den CDFF e partido entre Carabobo FC y RCA mester a tuma lugar. Pero tabata mitar di e wega so e fanaticada por a presencia. Segun e wega tabata andando tur hende a kere di lo a bay mira un bon partido ya cu ambos equipo tabata mustra di ta igual. Na di 11 minuut tabata tin e prome accion peligroso den gol di RCA, na momento cu Carabobo a habri cu e bala na linea pa despues cruza. Pero aki e cabezaso a resulta net over di gol. Na di 16 minuut a cuminsa un discusion, pero a logra calma e hungadornan. Carabobo no a spera di ricibi tanto resistencia di parti di RCA y por bisa cu tabata un wega pareu unda RCA tambe tabata penetra den parti ofensivo pa pone e gol di Carabobo den peliger. Pero segun e wega tabata desaroya e keintura tabata subi cu hugadanan birando un poco mas fuerte. Aki referee a tarda pa frena actuacion di hungadornan, maske cuanto protesta. Referee no por a domina e partido y no a demostra autoridad riba tereno. Tabata acepta demasiado reclamo di hungadornan. E parti culminante a surgi na di 40 minuut ora casi tabata tin un tangana unda hungadornan di ambos equipo tabata envolvi. Pero tabata hungadornan di RCA so cu tabata haya kaarchi, 3x corra. Esaki tabata algo cu RCA no a acepta y a bandona tereno. Loke RCA a haci ningun hende por ta di acuerdo cu nan, maske con malo un referee por tabata e dia ey, como un bon deportista mester a demostra cu por hunga contra decision di referee y si nan ta malo of no di acuerdo cune. Por bisa cu e referee tabata debil den su actuacion y no tabata riba hugadanan y tabata laga e situacion yega te na un final asina. Pa un wega internacional y fuerte lo mester tabata tin un persona cu cohon y experiencia pa demostra cu ta e ta dirigi e partido y planta respet. RCA ta campeon di Aruba y Carabobo FC ta den liga profesional na Venezuela unda sigur un referee di FIFA of assistant referee lo tabata na su lugar. E wega aki no ta uno pa bin experimenta. Cu otro palabra e wega a bay for di man pa por tabata tin un final amargo asina. Diahuebs anochi ta e seleccion nacional ta toca turno pa enfrenta e equipo di Carabobo FC den CDFF pa 8'or pm. Nos ta spera cu e fanaticada lo yega Stadion Frans Figaroa pa apoya nos muchanan.









Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee &Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272

Open From 9 am - 9 pm





Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

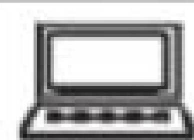
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Les di Idioma

✓INGLES
✓PAPIAMENTO

Den grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta –Atardi of anochi
☎ 5825893



Computer Les

Principiante/Avansa:
Word – Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet

Orarionan:
JUNI 8am te 10/7-9pm
JULI 9am te 1/3-5/7-9pm

MUCHA VAKANTIE ☺
Afl.50 pa siman

Tel.5880950-7438585

CLASIFICADO

CONTRUCCION

Construccion, ta haci trabao di coriente, metsla, verf, carpinte,welder, drecha dak, plumbing, haci cura limpi y corta mata cu machine. Yama 564-9333 of 585-1147

TA HUUR

PA HUUR UN APARTAMENTO OF CAS DI 2 OF 3 KAMBER NA UN BON PRIJS DEN AREA DI SANTA CRUZ – PARADERA – NOORD ENTRANTE 1 SEPTEMBER 2011
CELL: 660-5756

TA BUSCA

Pa huur casnan urgente den cualkier bario. Bao 1.500 pa luna. Pa mas informacion yama 661-5516

TA BENDE

Un Toyota Yaris 2004 Standard, color cora. Afl. 7000.00 Prijs negociabel. 739-0101



Courses 2011

	Pa luna	Dia	Ta cuminsa	Duracion
* SUPERVISION	Afl.250	dialuna	Aug.1	2 luna
* RECEPTIONIST	Afl.150	diamars	Aug.2	2 luna
* MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	diabierna	Aug.5	3 luna
* OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diasabra	Aug.6	3 luna

☎ 5825893 developmentaruba@live.com

TA BENDE

Terenonan den Noord hopi economico. Pa mas informacion por yama 661-5516

TA BENDE

Tereno na ganga den Sta. Cruz, eigendom pa Afl. 35.000,- Pa mas informacion por yama 661-5516

TA YUDA

Si bo tin propio tereno nos ta yuda bo yega na bo cas te na yabi. Pa mas informacion por yama 661-5516

TA BENDE

Cas di balor 850.000,- ta wordo bendi pa 550.000,- Si bo tin downpayment e doño mes ta financia bo. Pa mas informacion por yama 661-5516

TA HUUR

App. na Montaña 700,- pa mas informacion por yama 661-5516

TA HUUR

Cas 3 kamber, 2 baño na Westpunt pa 1 Juli

Pa mas informacion por yama 661-5516

TA HUUR

Cas hopi luhoso long term (2 aña na Sero Blanco 3.050.- pa mas informacion por yama 661-5516

TA HUUR

App. T.L. executive studio 1.350,- Executive 1br 1.550,- Pa mas informacion por yama 661-5516

TA YUDA

Si bo ta cay bao pensioenfonds nos ta yuda bo yega na bo cas hopi liher pa mas informacion por yama 661-5516

SERVICIO

Si bo ta interesa pa haci un hypotheek yama nos E interes mas abao di Aruba garantiza. Pa mas informacion ayama na 661-5516

TA OFRECE

Nos por yuda bo cu finanzas di tereno Pa mas informacion yama 661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra terenonan cu ta bao Executie waarde por yama na 661-5516

COMMERCIAL SPACE

For rent under one roof 50 m2/ 75 m2 of mas minimo prijs 1.000,- p/luna bo no mester hopi placa pa produci ganashi. Bon pa gym, pastry, bijouteree, arts and much more 20 spots under one roof. For more info call 661-5516

TA BENDE

Un Suzuki Alto 2009 pa Afl. 10.000.00 Color blanco, standard, airco. Por pasa waak na Top 95 FM

TA BENDE

Un diversidad di casnan pa bende na bon prijs den tur districto y nos por yuda bo cu financiamento Pa mas informacion por yama 661-5516

NOTICIA INTERNACIONAL

Un ex - periodista di News of the World haya morto



Watford= Autopsia ta ser haci riba un persona cu polisnan ta kere ta un ex - periodista di News of the World, Sean Hoare. Polis a bisa cu su morto ta inexplicabel, pero no ta ser trata como sospechoso. Sr. Hoare di 47 aña, cu a bisa cu tapmento di telefoon tabata tumando lugar na NoW, a ser haya morto na su cas na Watford, Dialuna. Prome Minister David Cameron a bisa cu morto di cualkier hende ta un tragedia y pensamentonan mester ta cu su sernan stima. Hoare, previamente a bisa e programa "Panorama" di BBC cu intervencion di telefoon tabata "endemico" na e tabloid di Diadomingo. E ex periodista a bisa den un entrevista cu New York Times aña pasa, cu intervencion di telefoon tabata mas extenso, cu NoW a acepta, durante e prome investigcionnan policial na 2006. Polis di Hertfordshire a bisa den un declaracion cu "Investigacionnan policial ta continua den e morto inexplicabel di un homber cu ainda su identificacion oficial mester tuma lugar. Polisnan ta kere cu ta trata di Sean Hoare. E ex periodista di showbiz a traha na "Sun", prome cu e la bai traha cu NoW. El'a perde su trabao eynan pa motibo di bebemento y droga.

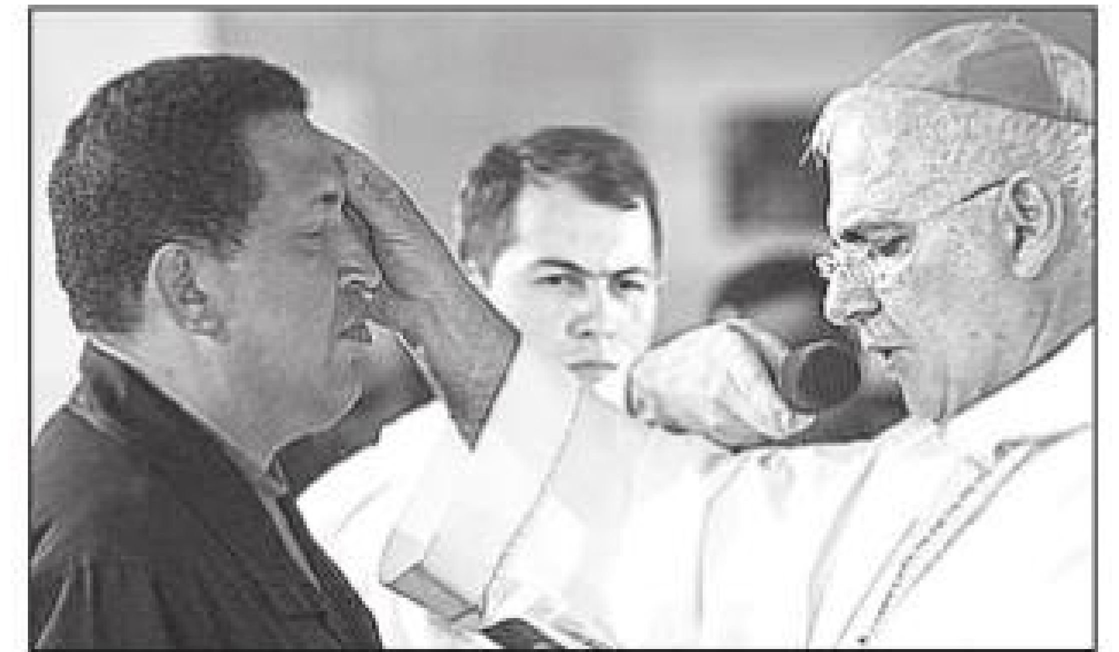
Oficialnan Mericano a reuni cu enviadonan di Gaddafi



Washington= Oficialnan Mericano a tene un reunion cara-a-cara cu representantenan di Muammar Gaddafi su gobierno, na e departamento di estado di Merca, asina a ser confirma. Merca a bisa cu e reunion a re-itera su demanda pa Gaddafi retira y no a envolvi ningun negociacion.

Un vocero a bisa cu e gobierno di Libia a apoya un dialogo cu Merca, solamente si esaki tabata liber di pre-condicionnan. Dialuna, rebeldenan a bisa cu nan a pusha back e tropanan di gobierno, den direccion oeste, despues di a captura mayoria di e pueblo di Brega. Gobierno Libio a nenga e noticia aki, insistiendo cu e pueblo clave petrolero te ainda ta firmemente bao di nan control.

Venezuela ta insisti cu Chavez lo bay eleccion na 2012



Caracas= Apesar cu Prensa internacional ta bisa cu Presidente Chavez ta grave, y cu e lo mester bai carga un stoma pa e proximo tres lunanan, pa un infeccion, despues di e operacion aparente di cancer di colon, e gobierno Venezolano a bisa cu no tin duda cu Chavez lo bai re-eleccion otro aña, apesar di e tratamentonan di cancer cu e ta pasando aden actualmente. Un corant "El Periodico" di Barcelona Spaña a skirbi cu Chavez a bay Cuba pa un colostomía. E mandatario Venezolano lo ta sufri di un cancer di colon, cu a perfora su tripa, y pa motibo di un eror den operacoón den e prome intervencion, esaki a causa un infeccion, Chavez lo mester cana pa e próximo lunanan cu un colostomía, (un saco pa saca sushi). Esaki ta nifica cu Chavez por lo pronto no por haña chemoterapia, segun "El Periodico", cu tin fuentenan fidedigno for di embahada Venezolano. Chavez su malesa a causa incertidumbre politico na Venezuela.Den un entrevista na TV di estado, Dialuna, sr. Giordani, a segura tocante e abilidad di Chavez pa keda na poder.

S. Africa ta celebra 93 aniversario di Nelson Mandela



Johannesburg= S. Africanonan ta celebrando e di 93 aniversario di e ex presidente Nelson Mandela. Su fundacion a urgi e hendenan pa haci 67 minuut di trabao voluntario riba e fecha, pa representa e 67 añanan cu e la dedica na e lucha politico di S.Africa. E icono anti apartheid a pasa e dia cu su famia na cas den su pueblo natal di Qunu, na Cabo Oriental, na unda e la ser bishita tambe pa Presidente Jacob Zuma. Miyones di muchanan di school a canta un cancion di cumpleaños special pe prome cu lesnan a cuminsa. No ta conoci, si e meta di 12.4miyon hende, a ser alcanza pa un record nobo mundial pa e cantidad di henden cu a canta pa un individual, na e mesun momento. E cancion" Happy Birrthday Tata Madiba", cu specialmente a ser compone pa su di 93 aña, a ser canta na tur school, rond e pais. Presidente Zuma a paga tributo na e ganador di e Premi Nobel di Paz, bisando cu el'a cambia e rumbo di historia. Mandela, kende ta un heroe pa hopi S.Africano y rond mundo pa su lucha largo, contra e minoria blanco a aparece hopi delicado, for di dia cu el'a retira for di bida publico na 2004. E ta recibiendo cuido medico continuo, na cas, despues cu e la sali for di hospital na Januari ultimo, na unda e la ser trata pa infeccion respiratorio acuto. Un foto cu a ser publica prome cu su cumpleaños ta mustra Mandela cu un sonrisa y rondona pa miembronan di su famia.

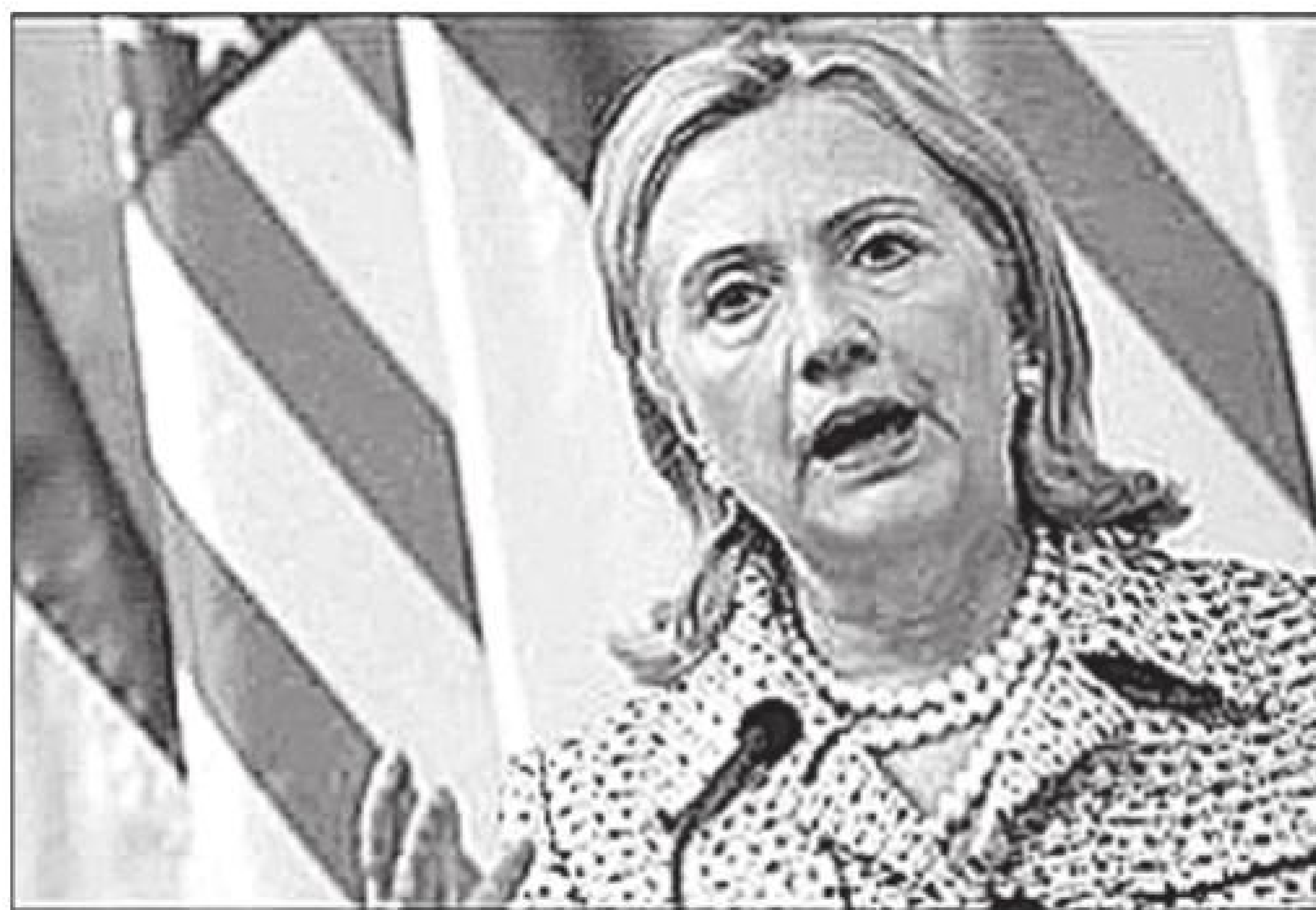
NOTICIA INTERNACIONAL

Btselem ta critica Israel pa encarcela muchanan Palestino



Banki Occidental= Un grupo di derecho Israeli, a critica e gobierno pa a encarcela muchanan Palestino, algun di nan di apenas 12 aña. Cortenan civil Israeli ta prohibi encarcelacion di mucha bao di 14 aña. Pero muchanan Palelstino cu ta ser aresta na e Banki Occidental, usualmente ta ser enhuicia den cortenan militar. E grupo Btselem a bisa cu muchanan hopi biaha ta haya castigo di prison, te hasta di dos luna. Mayoria di nan ta ser aresta, pa motibo di tiramento di piedra contra soldanan Israeli. Militarnan Israeli a bisa cu e muchanan ta ser exploita door di "gruponan terorista". Banki Occidentl y este di Jerusalem, ta ocupa door di Israel, for di 1967.

Hillary Clinton ta cuminsa bishita na India



Mumbai= Secretario di Estado Mericano, Hillary Clinton a yega India pa un bishita di tres dia, cu e meta pa fortalece relacionnan politico y economico. Sra. Clinton ta yega India, casi un siman despues di un serie di explosion den e ciudad di Mumbai cu a mata 19 persona. E ta reuni cu lidernan Indio na Delhi y ta viaha pa e ciudad Sur di Chennai, cu ta un hub pa inversionnan Mericano. Su bishita ta e di dos , como Secretario di Estado, y ta sigi e bishita di Presidente Obama, na November di 2010. Coresponsalnan a bisa cu e bishita di Clinton ta busca pa expande cooperacion entre e dos paisnan, for di comercio te na intecambionan educacional y medidanan anti-teror. Oficialnan Mericano y analistanan politico a bisa cu sra. Clinton lo pusha tambe pa mihor relacionnan entre India y Pakistan. India ta actualmente e partner mas grandi di negoshi di Merca, cu comercio bilateral di casi 50biyon dollar.

Transbordador Atlantis ta prepara pa bolbe mundo



Florida= E transbordador Mericano Atlantis ta preparando pa los for di e stacion espacial y bolbe Mundo pa ultimo biaha. Ora cu e nave ateriza mañan, Diahuebs mainta, na Florida, e lo conclui un programa di espacio di Nasa di 30 aña, cu avionnan di espacio re-usabel. E losmento a tuma lugar, ayera mainta. Atlantis a ser pusha na un distancia di 200m y a bula rond di e stacion pa saca foto di e structura di 400 tonelada pa check su condicion. Shuttle-nan rutinamente a haci e procedura aki, pero esaki tabta un poco diferente. E tripulacion di Atlantis a presenta e tripulacion di e stacion cu seis persona, cu dos regalo, prome di a subi abordo di e nave y sera e porta(foto). Un di e regalonan tabata un modelo di e transbordador, cu ta e vehiculo cu a hunga un rol den construccion di e stacion espacial. E otro tabata un bandera Mericano, cu a ser hiba riba e prome mision espacial di transbordador na 1981. E transbordador Atlantis lo trece 2.5 tonelada di material cu no ta necesario mas, for di e stacion back pa Mundo.

Yiu muher di Strauss-Khan a ser interoga na Francia

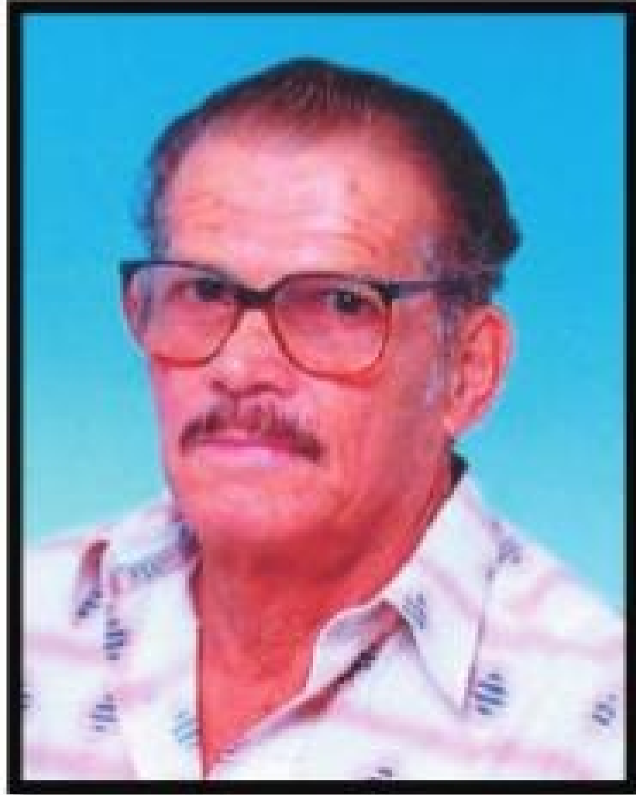


P a r i s = Investigadornan Frances a interoga un di e yiunan muherdi Strauss-Khan, tocante e alegacionnan di intento di violacion di un escritora Frances. Camille Straus-Khan, ta un amiga di e supuesto victima, Tristane Banon. Bannon a bisa cu e ex -hefe di IMF a asalte na Paris den su apartamento na 2003, na momento cu e tabata purbando pa haci un entrevista cune. Separadamente Strauss-Khan ta nenga acusacionnan di asalto sexual di un sirbienta di hotel dia 14 di Mei. Strauss-Khan a haya libertad for di aresto domiciliario, e luna aki, despues cu e credibilidad di su acusado a ser cuestiona. Mama di e yiu muher,e ex - esposa di Strauss-Khan, Brigitte Guillemete, a ser interoga, Diabierna, asina fuentenan legal a bisa. Brigitte ta madrina di sra. Bannon. Bao di ley Frances, e acusacion di intento di violacion por haya un sentencia di prison di maximo 15 aña. Sinembargo e investigacionnan di fiscal lo no yega na acusacionnan oficial. Sra. Bannon y su mama, Anne Mansouret, kende ta un politico di e partido socialista di Strauss-Khan a ser entrevista door di polis, siman pasa.

Aurora Funeral Home

Gradicimento

Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of a mustra nan atencion na ora di fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Henry “Herichi” Croes

Gradicimento especial ta bay na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan. Tambe na San Pedro Paviljoen afd. Azalea y na Cas Marie.
Un danki especial na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y na tur cu a manda flor, telegram y yamadanan di telefon.

Famia Croes

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados; pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Invitacion pa procesion di Divino Niño



Nos ta invita tur devoto, creyente, colonia Colombiano y pueblo en general pa un procesion di Divino Niño, cual ta tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao dia 20 di Juli 2011.

E procesion lo cuminsa pa 6.00 pm dilanti di Centro di Bario Playa Pabao y sigui den cayanan pa asina termina na e cas di e escogido di Dios Sr. Reginald Danje, Paradijs 9 cu un bunita alabanza.
Hesus a bisa:

E hendenan cu ta biba den famia cu Dios ta wordo salba di nan picanan. Laga nos muchanan bin alaba, cana y reza cu Divino Niño dia di su fiesta pa trece proteccion, paz y hopi bendicion y e derecho di bida pa nos isla Aruba.

Ban demostra hopi alegria, paz y fe pa nos Divino Niño Hesus.

Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon.
Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.
Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon.
Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza.
Corda cu Mi ta Mama di bosonan tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus.y tur boso peticionnan y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus.
No kere cu boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.

Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi mortonan.

Y te ainda Mi ta mira hopi di boso cu no ta resa e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion.

Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.

Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita.

Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion,
Mi tambe ta sinti'e, pasobra Mi ta boso Mama.

Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia.

Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otronan.

Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.

Corda bai Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yiu Hesus, confesa tur luna, resa den famia, bay Santisima Sagramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y yuda otro.

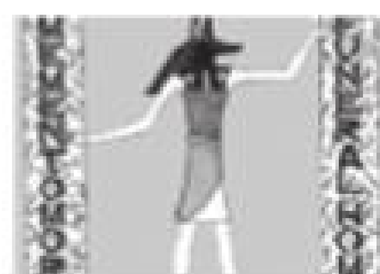
Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.
AMEN

Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso

Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean
misericordiosos, para que
yo jamás recele o juzgue
según las apariencias,
sino que busque lo bello
en el alma de mi prójimo
y acuda a ayudarle.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta
las necesidades de
mi prójimo y no sea
indiferente a sus penas y
gemidos.
Ayúdame, oh Señor,
a que mi lengua sea
misericordiosa, para
que jamás hable
negativamente de mi
prójimo, sino que tenga
una palabra de consuelo
y de perdón para todos.
Ayúdame, oh Señor, a
que mis manos sean
misericordiosas y llenas
de buenas obras, para
que sepa hacer sólo el
bien a mi prójimo y cargar
sobre mí las tareas
más difíciles y penosas.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis pies sean
misericordiosos, para que
siempre me apresure a
socorrer a mi prójimo,
dominando mi propia
fatiga y mi cansancio. Mi
reposo verdadero está en
el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor,
a que mi corazón sea
misericordioso, para
que yo sienta todos
los sufrimientos de mi
prójimo. A nadie le
rehusaré mi corazón.
Seré sincera incluso
con aquellos de los
cuales sé que abusarán
de mi bondad. Y yo
misma me encerraré en
el misericordiosísimo
Corazón de Jesús.
Soportaré mis propios
sufrimientos en silencio.

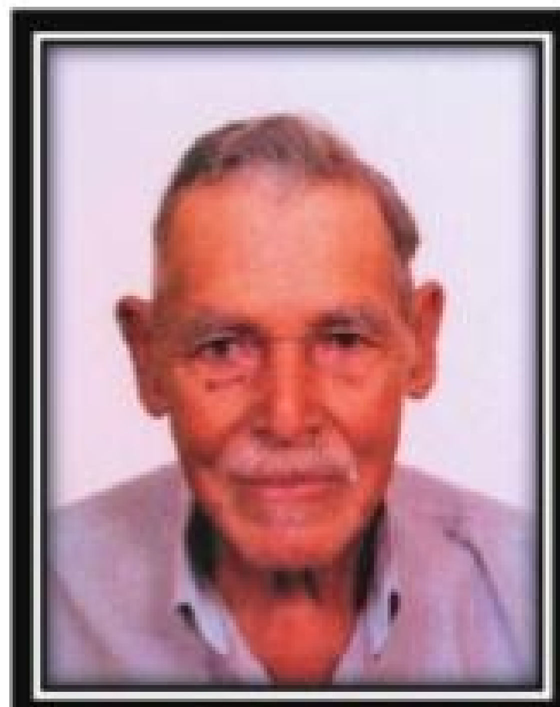
Que tu misericordia, oh
Señor, repose
dentro de mí.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento y Invitashon

Pa medio di esaki nos kier gradici tur famia, bisiña-, amigo-, conocir- y ex- coleganan di ATCO di nos difunto stima



Juan Ras

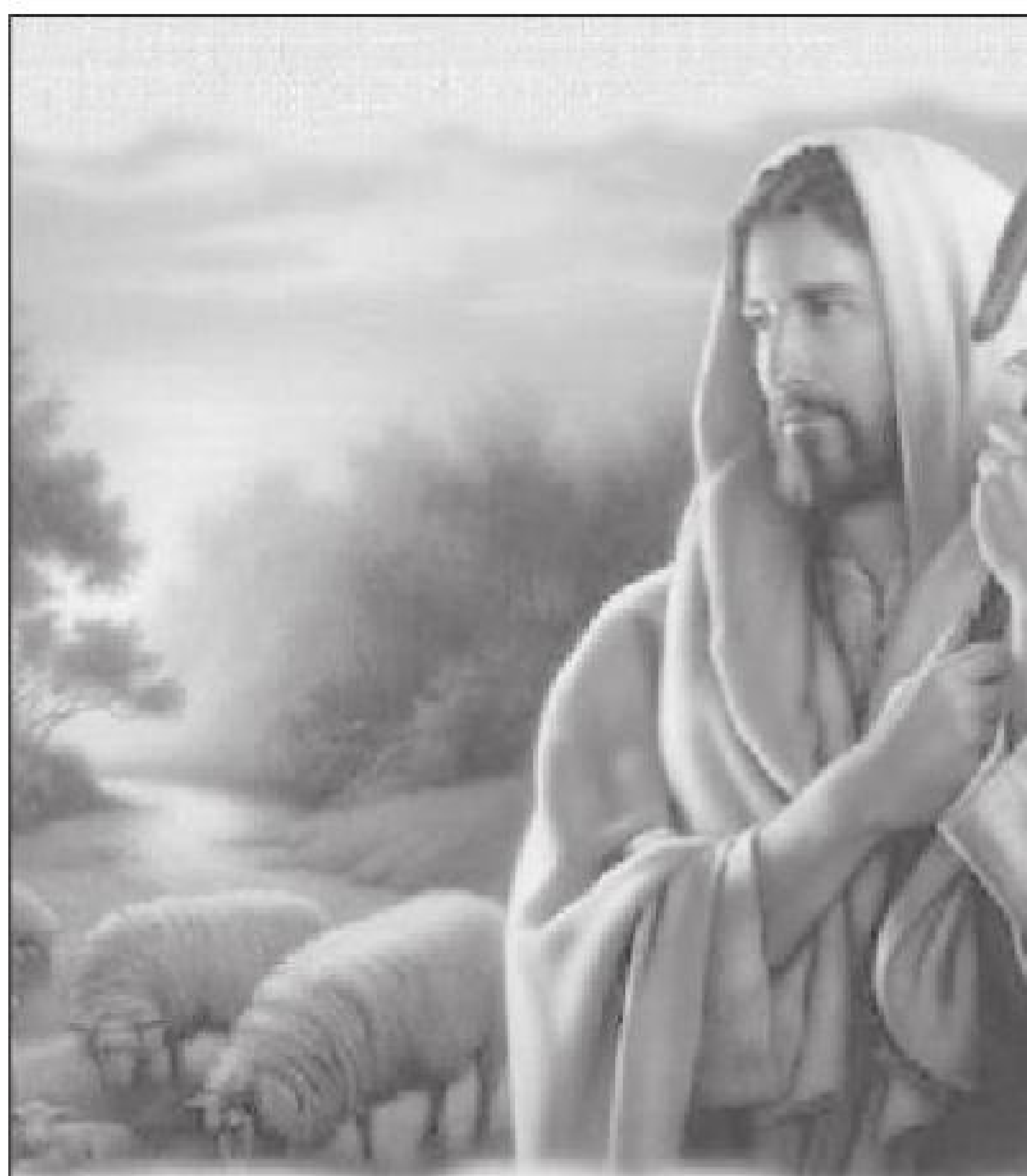
mihor conoci como "Juancho"

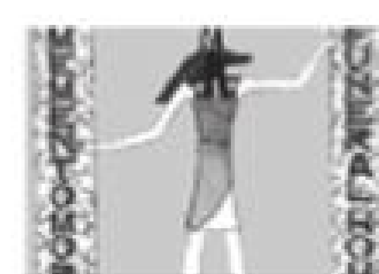
- Un danki di curazon ta bay na Meta Corp. y ATCO pa e atencion y despedida conmovedor.
- Na Aurora Funeral Home pa su excelente servicio.
- Na Zulaika Geerman pa su bunita canticanan na misa.
- Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na 2 sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion, dianan:
Diahuebs 21 di Juli pa 7'or di anochi,
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas, Coba Lodo # 11

Danki di curazon,
Fam. Ras, Croes, Wever





Mementomori Funeral Home

''Mi ta confia den bo gracia,

mi curazon ta hubila bo salbacion''

Ps. 13: 5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico di:



Henrry Enrique SILVA ORTIZ

Mihor conoci como: "Henry"

na edad di 36 aña

Na number di su

Mama: Laurencia Villamizar de Ortiz;

Rumannan: Pedro Silva O. y familia
Oscar Silva O. y familia
Raul Silva O. y familia
Gladys Silva O. y familia
Beatriz Silva O. y familia
Marina Silva O. y familia
Eugenia Silva O.

Sobrinonan na Aruba:

Christiaan Silva y Bryan Silva y demas sobrinonan na Venezuela.

Tio: Ismael Ortiz y familia

Coleganan di Daltra N.V.

Famianan: Silva Ortiz, Villamizar, Adrianza, Dirkszen, Maduro; Elias Jardim; Jésus Rivera; Margarita Croes

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 20 di juli pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.

INVITACION

GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti na un anochi
di:



"ALABANZA Y ADORACION"

Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)

Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diarazon Juli 20, 2011
ORA: 7:15 PM - 9:30 PM

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Nos ta wardabo sin falta!

Reflexiona riba prescripcionnan di Señor
i medita continuamente riba su mandametunan,
e ora ei lo E fortifica bo curason i lo bo haña
e sabiduria cu bo ta anhela.
(Sirag 6, 37)

A fayece inseperadamente na Hulanda

Elias Pascual Dominguez
"Juni"
18-7-1959
18-7-2011
Dia y ora di entiero lo wordo anuncia
despues



Tin e tristo deber di participa e fayecimento tragico di:



Henry Silva O.

Na bida amigo y colega di nos empresa.

Condolencia ta bay na e famia di e fayecido.

Cu Henrry Silva sosegana paz.

INVITACION
pa e Fiesta na honor di Sta. Maria Magdalena na Koyari.

Diabierna dia 22 di Juli 2011 nos lo bay celebra e Fiesta na honor di Santa Maria Magdalena riba e tereno bendiciona na Koyari.

E programa lo cuminsa pa 8.00 di anochi y lo bai tin cantonan y oracionnan bunita y tambe lo tin un procesion chikito riba e tereno mes.

Tur hende ta cordialmente invita pa asisti diabierna awor dia 22 di Juli na e celebracion aki na honor di Santa Maria Magdalena pa 8.00 di anochi na Koyari.

Grupo di oracion The Voice of Jesus.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



DEPARTAMENTO DI CULTURA CU PRESENTACION DEN E PROGRAMA DI KEREKENTENCHI CAMP



STA. CRUZ -- Departamento di Cultura (DCA) ta sigui duna apoyo y sosten na proyectonan den forma di presentacion pa nos hobennan promoviendo asina informacion di nos cultura den e Kerekentenchi Camp durante siman di 11 di Juli pa 15 di Juli 2011. Esaki, riba peticion di sr. Lyonel Dirksz na DCA pa haci presentacion tocante di custumbernan di antes durante e camp. Seccion di Implementacion y Seccion di Investigacion y Documentacion a duna presentacion na grupo di hobennan di 5 pa 9 aña y di 10 pa 13 aña, riba dianan 12, 13 y 14 di Juli den Centro Bon Tardi, na Sta. Cruz. Temanan cu a keda presenta ta 'Casamento di antes', 'Nos Himno y Bandera' y 'Weganan di antes'. E programanan durante e maintanan aki tabata ser guia pa John John Flemming y Shailiny Tromp – Lee cu asistencia di Marlene Lampe, Maritza Erasmus y Maria Ridderstaat. John Flemming tabata habri e mainta, saludando e muchanan di e camp y a splica con e sistema di namoramento y casamento di antes tabata tuma lugar. E respet cu tabata reina den e bida matrimonial y con e preparacion tabata tuma lugar. E parti hopi pret y cu a bin hopi pregunta riba dje di parti di e muchanan, tabata cu e mucha muher ta bay casa riba burico y si no tabata tin burico e tin cu cana na pia bay misa. Otro topico durante di e mainta aki tambe cu a hala hopi atencion tabata e parti ora cu e mucha homber bay puntra pa casa, e tata di e mucha muher ta puntra e mucha homber, si e tin un cas pa hinca su yiu muher aden. Y si no, e tin cu bay traha un cas y despues E ta bin busca e mucha muher pa casa! Tambe a presenta na e muchanan diferente potret bieu di casamento di antes. Di es manera aki e muchanan tabata tin un bista di con e hendenan tabata bisti antes y cu hopi respet. Empleadonan di DCA ta hopi contento di por a duna un parti di nos historia, custumber y cultura na nos futuro generacion. Riba e di dos dia, sr. Flemming a habri e mainta y e muchanan tabata hopi entusiasma pa sa mas informacion tocante e topico. E muchanan a canta nos Himno Nacional 'Aruba dushi Tera' y despues sra. Shailiny Lee, hefe di Seccion di Investigacion y Documentacion, a presenta e video 'Aruba, nos Isla' y a papia di nos simbolonan nacional manera escudo, nos himno, nos bandera, nos dushi idioma Papiamento y nos moneda. Sr. John Flemming a splica y a mustra un disco LP di nos himno di Aruba cu a ser graba na 1951 y canta pa e grupo 'De Trupialen'. Sr. Shailiny a sigui splica tocante nos idioma Papiamento y a mustra nan un poster mustrando e importancia di papia nos idioma bon. Maritza Erasmus, kende como artista a duna un splicacion tocante e 'doden mask' di sr. Betico Croes, d.f.m., cu a ser traha di gips, un dia prome cu su entiero. E muchanan a keda contento cu e informacion cu nan a haya di parti di DCA. Y nan tabata hopi interesa den e topico y por a mira esaki tambe den e cantidad di pregunta haci na sra. Erasmus.

Diahuebs y ultimo dia a keda presenta na e muchanan e 'Weganan di antes'. Aki John John a bisa e muchanan cu e nomber Kerekentenchi tambe ta un cantica y wega di antes. Shailiny a conta e muchanan tocante e weganan di antes y John John a haci demostracion cu e garoshi di man, garoshi cu tabata ser usa como wega y tambe pa carga comestibel ora di bay shap (tienda). E walkie talkie di antes, cu ta dos cups na un linea, tabata ser usa pa papia cu otro di leu. E muchanan por a haci wega cune e mainta aki tambe. A papia di e weganan durante celebracion di Aña di La Reina, p.e. pustamento den saco, cana riba pia di palo (stelten), wega di hunga kiniki..

John Flemming a splica tur e weganan cu tabatin manera: Jule, Luna cu Solo, Kerekentenchi, trom, jacks, ban ban pasa un rondo, polis cu ladron, wega di carta: guerra, casino, romy, traha cas, hisa Flie, balansa auto, pustamento den saco, careda di burico, ranca cabuya, cana riba pia di palo (stelten), e walkie talkie: cups cu linea y swafel mara na dje. Despues a presenta un video caminda e muchanan por a wak con e weganan tabata ser hunga. Aki e famia na Noord di antaño a haci weganan di antes, nan a peña cabey manera antes tambe. Finalisando e programa di ultimo dia Sra. Marlene Lampe y Sr. John Flemming a hunga Luna cu Solo cu e muchanan. Sra. Maria Ridderstaat a presenta con ta baila kerekentenchi, con ta bula kerekentenchi, con ta come kerekentenchi. Un total di 85 mucha participante por a goza di e maintanan aki na Centro Bon Tardi, na Santa Cruz. E miembronan di comision Kerekentenchi Camp a keda hopi contento cu e presentacionan di DCA. Tur mainta tambe esnan na cas por a scucha un parti di e presentacionnan aki via Top 95.

Cu esaki Departamento di Cultura un biaha mas ta spera di por a hiba un parti di nos cultura cerca nos muchanan. Dentro di e maneho nobo Seccion di Implementacion y Seccion di Investigacion y Documentacion ta spera di por a contribui na e desaroyo di nos cultura.

Aruba, 15 di juli 2011.

DCA-PR/SD

Stanley Dabian, Funcionario di PR y Comunicacion, celular: 592-4397, e-mail: stan.dabian@gmail.com y stanley.dabian@aruba.gov.aw







